

Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest.

ABONNEMENTS:
Un an (Canada).....\$1.00
Un an (Étranger) \$1.50
ANNONCES:
La ligne (1ère insertion) \$0.12
Insertions subséquentes 0.08
Mariage, Décès, Naissance. .25

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

Le seul journal français de la Saskatchewan

REDACTION:
405, 13ème RUE
ADMINISTRATION
1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask.
Téléphone 2964

A.F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

PUBLIÉ PAR LA CIE LA BONNE PRESSE LTÉE.

J.-P. DAoust, Gérant

Fêtes Jubilaires de Sa Grandeur Monseigneur A. Pascal, O. M. I.

La célébration du 25ème anniversaire de la consécration épiscopale de Sa Grandeur Mgr Pascal, O.M.I., évêque de Prince-Albert, le 28 juin, favorisée par un temps superbe, a été marquée par des fêtes brillantes dont tous ceux qui en ont été les témoins garderont le plus agréable souvenir.

L'archevêque métropolitain, S. G. Mgr Mathieu de Regina, S. G. Mgr Legault, O.M.I., archevêque d'Edmonton, S. G. Mgr Budka, de Winnipeg, évêque des Ruthènes, avaient tenu à venir relever de leur présence l'éclat de cette solennité.

Parmi les autres dignitaires ecclésiastiques, citons: le T. R. P. Belle, O.M.I., assistant général, représentant la Congrégation des Oblats de Marie-Immaculée; Mgr Lepailleur, de Montréal, chapelain général de la Société des Artistes canadiens-français; M. le chanoine Adam, curé de la paroisse du Sacré-Cœur, à Montréal; Mgr Dugas, vicaire général de Saint-Boniface; le R. P. Leduc, O.M.I., vicaire général de Saint-Albert; le R. P. Grandin, O.M.I., vicaire des Missions, d'Edmonton; le R. P. Cahill, O.M.I., de Winnipeg, provincial du Manitoba; le T. R. P. Bruno, abbé de Muenster.

Outre un clergé régulier et séculier considérable, de nombreux fidèles étaient venus des différents points du diocèse et surtout des environs de Prince-Albert. On remarquait même un groupe typique de catholiques ruthènes, accourus avec empressement saluer leur évêque national.

La messe pontificale

À neuf heures, les officiants et tous les membres du clergé en habit de chœur se sont rassemblés dans la cour d'honneur de l'évêché, où le vénéré jubilaire a été conduit processionnellement à la cathédrale.

La messe pontificale, célébrée par Mgr Pascal, et relevée par la présence de deux archevêques, d'un évêque, d'un abbé mitré, et d'un nombreux cortège de prêtres et de religieux, a été une imposante cérémonie tout à fait sans précédent dans l'histoire du diocèse. Les officiants étaient revêtus des magnifiques ornements sacerdotaux offerts au jubilaire par son clergé.

Le chœur de chant, sous l'habile direction de M. A. E. Philion, a exécuté fort brillamment la messe en mi bémol de Léonard. L'orgue était tenu par Mme E. Baril et Miss May Pauly accompagnaient au violon. Divers solos ont été bien rendus par Mmes Morier, Montreuil, Melles Blouin, Daisy Flanagan, MM. A. E. Philion, J. H. Quinlan et le frère Lacroix.

Le sermon en français a été donné par Mgr Mathieu qui, dans une langue châtiée et harmonieuse, a fait un bel éloge de la France, le pays d'origine de l'évêque de Prince-Albert, et de la Congrégation des Oblats dont il est l'un des membres les plus en vue. Nous donnons ci-dessous le texte complet du discours de Mgr l'archevêque de Regina. C'est une page magistrale qui est à lire et à conserver.

Brillantes manifestations en l'honneur de l'évêque de Prince-Albert à l'occasion de son 25ème anniversaire de consécration épiscopale

Sermon de Mgr Mathieu

Lorsque, dans nos bonnes familles chrétiennes, il y a vingt-cinq ans qu'un père et une mère vivent d'amour et de sacrifices au même foyer, les enfants et les amis se rassemblent et refont des noces nouvelles où les cœurs radieux n'ont pas l'alarme des commencements.

Quand c'est un évêque qui a vécu ainsi dans l'apostolat d'un quart de siècle, quand cet évêque, avant d'avoir été placé par Dieu à la direction d'un diocèse, a mené la vie austère, laborieuse et sainte qu'est celle d'un missionnaire, je m'imaginais que non seulement les âmes qu'il a baptisées, sanctifiées, édifiées, viennent avec plaisir lui faire comme vous, ce matin, une glorieuse escorte, un triomphe de reconnaissance, mais que toutes celles qu'il a conduites durant ces longs jours aux célestes demeures, descendant à son appel et mettant pour le fêter dans toute l'atmosphère le parfum si doux des vieux souvenirs.

Il y a vingt-cinq ans que Mgr Pascal est évêque: il y a plus de quarante ans qu'il est prêtre. Il y a près d'un demi-siècle par conséquent qu'il prêche l'Évangile, que sa main se lève pour absoudre les pécheurs, que le monde n'est plus rien pour lui, qu'il est l'homme de Dieu et des âmes, que son cœur devient chaque matin le tabernacle de la Divinité!

Quel poids de gloire et comme à ces pensées il doit tressaillir jusqu'au fond du cœur d'une religieuse et pénétrante émotion qui nous étreint avec lui! Comme il doit sentir son âme déborder de gratitude et de bonheur à la vue des longues merveilles dont Dieu l'a fait l'instrument et des augustes fonctions dont le Sauveur, en le raillant sous la joie, semble vouloir lui continuer longtemps encore!

Le fils de la France

Mgr Pascal est un fils de la France, de ce peuple fou sublime qui seul conserve le privilège de verser son sang généreux pour une idée, il est un fils de la France qui même à l'époque de ses malheurs, arrachait à un empereur Teuton cet éloge: "Si j'étais Dieu et si j'avais deux fils, je ferais l'un Dieu et l'autre, roi de France!" Il est un fils de la France qui encore aujourd'hui, malgré ses misères, donne son or, soutient à elle seule autant et plus encore que toutes les nations catholiques réunies, les grandes œuvres de l'Eglise, qui donne à Jésus le sang de ses enfants, pour la prédication de l'Évangile chez les peuples infidèles, dans une proportion unique, puisque, sur cent missionnaires à l'étranger, quatre-vingts sont français, sur cent religieuses consacrées à l'œuvre des missions, quatre-vingt-dix sont françaises.

"Si l'on entassait, dit quelque part Michelet, tout le sang, tout l'or que les nations ont dépensés pour les choses désintéressées et qui ne devaient profiter qu'au monde, la pyramide de la France irait jusqu'au ciel et la vôtre, ô nations, n'irait pas aux genoux d'un enfant."

mour des hommes; ses lèvres rencontrèrent les clous qui attachent ses pieds à la croix; sa main se plaça sur la plaie de son cœur et il lui sembla que Dieu l'appelait à partager cet amour, il entendit la parole dite par Dieu au patriarche Abraham: "Lève-toi, quitte ton pays, tes parents, tes amis et

étoile ou dans les huttes sordides de nos pauvres sauvages qu'ils ont pris leur repos après les longues journées d'un pénible travail.

Et ces saints missionnaires sentaient avoir laissé quelque chose d'eux-mêmes à ces lieux qui les ont vus travailler et souffrir, comme ces fleurs qui communiquent leur parfum à tout ce qui les touche. Et nous qui leur avons succédé, nous éprouvons un charme ineffable en parcourant ces territoires où ont vécu ces beaux spécimens de notre race et nous attribuons à leurs prières les douces émotions dont nos âmes sont parfois remplies.

Il ne faut pas oublier la reconnaissance que nous devons à ceux qui, dans cette Eglise de l'Ouest, ont planté, à ceux qui ont arrosé, à ceux qui ont taillé et fait grandir l'arbre à l'ombre duquel nous sommes venus nous asseoir.

La vie du missionnaire

Pendant de longues années, Mgr Pascal a mené cette vie austère, laborieuse et sainte du missionnaire qui est une confirmation de cette belle pensée de Madame de Swetchine: "La logique du Christianisme est si merveilleuse qu'elle transforme en héros quiconque l'admet pour lui-même dans l'intégrité de ses conséquences." Il est venu du beau pays de France éclairer, sanctifier quelques pauvres sauvages comme les premiers pontifes éclairaient, quelques esclaves au fond des catacombes.

Que de souffrances il a endurées! Que d'heures données à un travail obscur et sans gloire! Mais à ceux qui eussent pu être étonnés de sa joie en menant une telle vie, il eût pu dire comme ce Maître illustre du seizième siècle qui peignait avec un soin scrupuleux un coin de muraille perdu dans l'ombre d'une église et qui répondait à ceux qui lui demandaient pourquoi tant de peine puisqu'on ne verrait rien: "Dieu le verra."

Dieu le voyait et lui faisait trouver le bonheur dans ses souffrances. Parlez donc à nos vieux missionnaires de la vie qu'ils menaient autrefois. Leur visage s'illumine; leur cœur débordé; on dirait à les entendre qu'il ne peut y avoir sur la terre de vie plus heureuse que celle qu'ils menaient au milieu de leurs pauvres sauvages.

Ils seraient prêts à s'écrier avec un saint anachorète: "Seigneur, vous m'avez trompé: vous ne m'aviez promis, lorsque je suis entré à votre service, que croix et sacrifices et je n'y ai trouvé que douceur et consolation de toutes sortes. Seigneur, vous m'avez trompé. Ils nous font penser à la petite ouvrière de St. Pallais, Marie Eustelle, surnommée l'ange de l'Eucharistie, qui résumait dans ces trois vers le bonheur de son âme au milieu des plus rudes épreuves:

Voeux et bénédiction de N. S. P. le Pape à S. G. Mgr Pascal

Le télégramme suivant avait été adressé le 27 au soir par S. G. Mgr Mathieu, au cardinal Gasparri, Secrétaire d'Etat.

Prince-Albert 27 juin

Cardinal Gasparri,
Vatican, Rome.

Evêques, prêtres réunis à Prince-Albert pour célébrer vingt-cinquième anniversaire du sacre de Mgr Pascal demandent humblement bénédiction apostolique pour Sa Grandeur.

(signé) MATHIEU, archevêque

Voici la belle réponse du cardinal Secrétaire d'Etat en date du 30 juin.

Rome, 30 juin 1916

Mgr Mathieu,

Archevêque, Regina, Canada.

Saint Père, s'associant fêtes jubilaires, sacre Mgr Pascal, lui envoie de tout cœur, avec vœux paternels, bénédiction apostolique, b'n'it aussi votre Grandeur avec prêtres réunis, fêtes.

(signé) Cardinal GASPARRI

Où, nous avons le droit de l'affirmer: si peu émigrants que soient les Français quand il s'agit d'aller chercher de l'or, ils émigrent plus que tous les autres peuples pour aller chercher des âmes; et si le Gouvernement anglais est incomparable pour ouvrir des routes nouvelles et y semer la liberté, le peuple de France est incomparable quand il s'agit d'aller, au péril de tout, pour l'amour du Christ et par pitié des âmes, semer du sang et récolter Dieu.

Où est née la Propagation de la foi? A Lyon. Depuis un siècle, la France a versé à elle seule à cette œuvre 255 millions et les autres pays du monde réunis 162 millions. Actuellement la France donne à l'œuvre trois millions par an et la catholique Autriche 77.000 francs. En 1913, le nécrologe des missions accusait 152 français morts sur les terres lointaines pour la défense de la foi et un autrichien.

Où est née la Sainte Enfance qui adopte les petits enfants, les arrache à la barbarie des Chinois et des autres infanticides? Où sont nées les œuvres des Ecoles d'Orient et la Société anti-esclavagiste? En France. Que Dieu la récompense pour cette priorité dans de si glorieux privilèges.

Le fils des Oblats

C'est de cette France que nous est venu Mgr Pascal. Un jour, à genoux aux pieds de son crucifix, il regarda à travers ses larmes les mains de Jésus percées pour l'a-

va dans la terre que je te montrai."

Et de suite il répondit avec enthousiasme: "Seigneur, me voici." A la fleur de l'âge, au printemps de la vie, quand le monde le berçait de ses plus douces illusions, il renoua à tout, il s'enfuit loin du toit paternel, loin de ses amis d'enfance pour venir dans un pays où il n'était point connu, où il ne connaissait personne, gagner des âmes à Dieu. Il était prêtre. Pour lui, il cessait d'être une personne pour devenir une chose et cette chose était à Dieu. Pour lui, la vie n'était pas un égoïsme à satisfaire mais un dévouement à exercer.

Il se fit membre de la belle communauté des Oblats de Marie-Immaculée, un de ces religieux qui ont été au Canada les dignes successeurs des Récollets et des Jésuites.

Il y a soixante et quinze ans que les Oblats ont quitté le beau pays de France pour venir sur les bords inhospitaliers de nos fleuves, de nos rivières et de nos lacs promener le signe de la Rédemption, la croix du Christ qui, partout où elle a été plantée et respectée, a toujours abrité des peuples civilisés et heureux. Ils n'ont pas attendu la locomotive, le bateau à vapeur ou l'automobile pour venir ici travailler au salut des âmes. C'est à pied qu'ils ont parcouru nos vastes prairies et franchi les passes de nos montagnes; c'est en canots d'écorce qu'ils ont traversé nos grands lacs; c'est à la belle

"Pour Jésus, lorsqu'on l'aime Souffrir Est un plaisir".

Du reste ces paroles ne sont qu'un écho prolongé de celles de St. Paul: "Je surabonde de joie au milieu de toutes mes tribulations".

Un de ces saints missionnaires raconte qu'il était obligé de parcourir des régions fort écartées les unes des autres pour gagner des âmes à Jésus-Christ: il s'arrêtait un jour ou deux dans chaque bourgade; souvent il y trouvait des sauvages que la grâce de Dieu lui amenait de vingt à trente lieues à la ronde; il les instruisait, baptisait ceux qu'il croyait bien disposés et passait ensuite dans d'autres contrées.

Il se présenta un jour à lui un sauvage dont la ferveur lui parut solide. Dès qu'il l'eut bien instruit des mystères de notre sainte religion et de ce qui regarde les sacrements, il lui administra le baptême et le fit même participer à la divine Eucharistie qu'il reçut avec les plus vifs transports de l'amour et de la reconnaissance.

Le missionnaire partit ensuite pour d'autres excursions apostoliques. Il revint un an après dans le lieu où se trouvait le sauvage devenu chrétien. Dès que celui-ci eut connaissance de l'arrivée du missionnaire, il courut se jeter à ses pieds et le conjura de lui accorder encore une fois le bonheur qu'il lui avait fait goûter l'an passé. Le missionnaire lui dit alors de confesser les fautes graves dans lesquelles il aurait pu avoir tombé depuis son baptême. "Les fautes graves!" répond le sauvage tout étonné. Est-ce qu'on peut encore offensé Dieu quand on a reçu tant de bienfaits de sa part? En disant ces mots, il fondait en larmes et le missionnaire de son côté pleurait aussi en bénissant Dieu de s'être préparé parmi ces pauvres sauvages de tels adorateurs en esprit et en vérité.

De telles consolations ne sont-elles pas l'explication du bonheur dont nous parlent les vieux missionnaires et qu'ils goûtaient en menant une vie si admirable?

Vingt-cinq ans d'épiscopat

Il y a vingt-cinq ans aujourd'hui que Mgr Pascal est devenu le premier évêque de ce beau diocèse. Depuis ce jour, il a trouvé son bonheur à s'occuper de celui des autres, se rappelant que seules les bonnes actions qui les remplissent font la longueur et la valeur des jours, se considérant comme un fermier du Christ et ne portant intérêt qu'à la moisson qu'il était chargé de récolter et d'enjaveler pour son Maître, se regardant toujours comme le père de ses fidèles. Son cœur a toujours été à eux, ses préoccupations leur ont appartenu, sa santé, ses forces, il les a dépensées pour eux; son temps, ses joies, ses veilles, il les leur a consacrés; sa bonne volonté, elle leur a été acquise.

Sans doute, sa vie, comme celle de tout évêque, a été rude parfois; la croix qu'il porte a été lourde. Il ne s'en est jamais plaint, car il savait servir un Maître économe (A Suivre en 2ème page)

qui ne laisse rien perdre, pas plus une goutte de nos sueurs qu'une goutte de ses rosées et, dans ses souffrances, il a toujours vu la main de Dieu qui enlevait à son âme, à la statue qu'il façonnait les rugosités qui pouvaient la défigurer.

Dans ses difficultés, aux jours sombres, sa foi l'a soutenu: "Diligentibus Deum, omnia cooperantur in bonum", et il a pensé à la moisson de mérites que les anges engrangeaient pour lui dans les celliers du bon Dieu.

Le bien que Mgr Pascal a fait dans ce diocèse, vous le savez encore mieux que moi, les œuvres qu'il y a fondées et soutenues, vous les connaissez et on nous les rappelle encore hier soir dans l'admirable article publié dans cet intéressant et utile journal auquel votre digne évêque a tant raison de s'intéresser.

En jetant un regard aujourd'hui sur son diocèse, Mgr Pascal doit éprouver la joie du moissonneur qui, à l'automne, regarde avec plaisir la gerbe lourde d'épis se dresser au bout de son champ et qui oublie tout à fait les rudes travaux de la semence. Rien n'est stérile de ce que Dieu bénit et comment n'aurait-il pas béni ce que votre cher évêque voulait faire par lui, en lui et avec lui? *per ipsum cum ipso et in ipso?*

"Ad multos annos"

Que la Providence protège ses jours, les bonheurs et prolonge pour lui bien des années encore! Le spectacle de cette vaillante homme à la prime d'âge, c'est, dans le mot des Ecclésiastes: *qualitas senectutis*. Mais, votre évêque continue à nous faire beaucoup d'années dans la vie, il faut qu'il en ait encore! Sans doute, il n'aura pas son plein de santé, mais il sera soutenu de la joie de ses bons amis et de la prière de ses nombreux fidèles. Quel bonheur de le voir ainsi, dans sa vieillesse, toujours en pleine santé, et de le voir à la tête de son diocèse, à la tête de son peuple.

Un jour, la vie du Père Lacordaire qu'un jour il se promenait dans la ville d'Alexandrie. Un homme vint à lui, lui prit la main et lui dit: "Père, je vous aime, je vous aime de bien." "Ce bonhomme, dit le Père Lacordaire, je ne le connaissais pas; je ne l'ai jamais revu et cependant je n'ai jamais perdu son souvenir."

Le bien que cet homme voulait au Père Lacordaire sans le connaître, de tout cœur nous le voulons tous pour vous, cher Monseigneur, nous le voulons pour vous que nous connaissons et que nous aimons. Nous vous faisons les souhaits que l'on trouve dans la cité de Dieu de St. Augustin: *Summa in corpore sanitas; in omni tota tranquillitas*. Nous ne pouvons rien vous désirer de mieux sur cette terre qu'une santé parfaite pour le corps, qu'une paix entière pour l'âme. Nous vous souhaitons donc ces deux grands biens, en priant Dieu de ratifier nos vœux.

Vous continuerez à faire le bien à l'édification de vos frères dans l'épiscopat qui vous vénérent, de vos prêtres qui vous aiment, de votre peuple fidèle qui vous ennoblit de son respect filial. Vos jours seront dans l'avenir comme ils l'ont été dans le passé, des jours véritablement pleins. *Dies pleni*, vraiment remplis par la prière, les œuvres de l'apostolat. Vous n'arriverez pas les mains vides quand vous vous présenterez au tribunal du Souverain juge et on pourra graver sur votre tombe cette épigraphie réservée aux chrétiens des catacombes: *"bene merenti"*, à celui qui a bien mérité de Dieu et de son Eglise. Ce titre d'honneur sera votre passe-port pour l'éternité et il vous vaudra une carte d'entrée dans le séjour des élus.

Sermon de M. l'abbé Brahic

M. l'abbé Brahic, de Prince-Albert, a parlé en anglais. Compatriote de Mgr Pascal, enfant de l'Arctique, comme lui, et connaissant sa famille, il a passé en revue les différentes phases de la vie du

héros de la fête, le montrant tour à tour dans les années de sa jeunesse, dans sa vie solitaire de missionnaire dans l'extrême nord, enfin à la tête du diocèse de Prince-Albert.

Comme preuve palpable de la tendre vénération dont Mgr Pascal est l'objet de la part de tous ceux qui l'approchent, le prédicateur rappelle la visite que Sa Grandeur lui fit à lui-même il y a quelques années, alors qu'il était curé d'une paroisse de la Louisiane. Le souvenir de son passage est resté si vivace parmi ses anciennes ouailles qu'elles ont voulu lui envoyer une touchante adresse à l'occasion de son 25ème anniversaire.

Rappelant un mot de Mgr Bonnet, le jour de la consécration du premier vicaire apostolique de la Saskatchewan, que le père et la mère du nouvel élu se penchaient sur le balcon doré du ciel pour contempler leur fils élevé à l'épiscopat, M. l'abbé Brahic termine en disant qu'ils doivent accomplir le même geste aujourd'hui en versant des larmes de joie et de reconnaissance.

Le cadeau du clergé

De magnifiques ornements en drap d'or, chasubles, chapes et paramentiques de grand prix, servaient pour la première fois à la messe pontificale. Ces ornements estimés dans l'ensemble à près d'un millier de piastres ont été offerts par les prêtres du diocèse de Prince-Albert au vénérable évêque.

Après ce dîner qui, l'année dernière, les archevêques de Prince-Albert et d'Edmonton, Mgr Bonnet et Mgr Groulx, Mgr P. G. Charlebois, O.M.I., de Montréal, au nom des Oblats de la province du Canada, une touchante lettre du Père Lacordaire, de très belles lettres de Mgr Béliveau, archevêque de St. Boniface, de Mgr Groulx, vicaire apostolique de l'Arctique, de Mgr Charlebois, vicaire apostolique du Keewatin, de Mgr Larocque, évêque de Sherbrooke, de R. P. Ladet, O.M.I., l'un des compagnons de Mgr Pascal, à sa première arrivée au Canada, des Religieuses de la Providence de Montréal et de plusieurs autres communautés religieuses et d'amis personnels de nombreux cadeaux de prix, représentant une valeur totale d'un autre millier de dollars.

Autres cadeaux

En plus des ornements sacerdotaux offerts par le clergé, d'une valeur d'un millier de dollars environ, Mgr Pascal a également reçu de diverses communautés religieuses et d'amis personnels de nombreux cadeaux de prix, représentant une valeur totale d'un autre millier de dollars.

Télégrammes

Plusieurs télégrammes et lettres de félicitations adressées pour la circonstance au vénérable jubilaire furent lus au dîner ou au banquet du soir. Citons entre autres un télégramme du R. P. G. Charlebois, O.M.I., de Montréal, au nom des Oblats de la province du Canada, une touchante lettre du Père Lacordaire, de très belles lettres de Mgr Béliveau, archevêque de St. Boniface, de Mgr Groulx, vicaire apostolique de l'Arctique, de Mgr Charlebois, vicaire apostolique du Keewatin, de Mgr Larocque, évêque de Sherbrooke, de R. P. Ladet, O.M.I., l'un des compagnons de Mgr Pascal, à sa première arrivée au Canada, des Religieuses de la Providence de Montréal et de plusieurs autres communautés religieuses et d'amis personnels de nombreux cadeaux de prix, représentant une valeur totale d'un autre millier de dollars.

Le représentant de la Congrégation des Oblats

C'était une joie toute spéciale qu'apportait à Mgr Pascal, la présence à ces fêtes d'un représentant de toute la Congrégation des Oblats de Marie Immaculée, dans la personne du T. R. P. Belle, O.M.I., quatrième assistant général de la Congrégation, venu de Rome pour visiter diverses maisons d'Oblats aux Etats-Unis et au Canada. Le T. R. P. Belle qui a passé de longues années au Ceylan, avant de devenir assistant général, présenta ses hommages et ses félicitations au nom du Révérendissime Supérieur Général, Mgr Dondon-

will, et de l'Administration Générale, à Rome. Il dit le plaisir qu'il avait de constater, combien Mgr Pascal était aimé dans son diocèse, et combien la Congrégation s'honore de le compter parmi ses membres. Ce sont les souffrances héroïques et les travaux admirables des missionnaires de l'Amérique du Nord qui ont suscité tant de vocations. La Congrégation des Oblats a été fondée par un évêque, Mgr de Mazenod, elle a été fortifiée et agrandie par ses évêques missionnaires, par l'exemple de leur dévouement et de leurs vertus. Notre Congrégation, dit-il, comparée aux grands ordres des Bénédictins ou des Jésuites, est petite et elle doit rester petite, se dévouant pour les petits, pour les pauvres et les abandonnés. Nous préparons la voie; dussions-nous disparaître de tous les champs d'apostolat, que nous avons labourés et ensemenés, le mérite qui ne peut disparaître devant Dieu est celui d'avoir été les ouvriers de la première heure. Le T. R. P. Belle parla avec toute l'éloquence du cœur. Il a vu ici, dit-il, la recommandation suprême du Fondateur: le zèle et la charité. La charité qui supporte tout et le zèle qui entreprend tout. Ce petit discours improvisé fut vivement applaudi et goûté de tous.

Le R. P. Grandin, O.M.I., vicaire des Missions de l'Alberta et de la Saskatchewan, ajouta aussi quelques mots de cordiales félicitations et de sincère reconnaissance. Il a vu ici, dit-il, la recommandation suprême du Fondateur: le zèle et la charité. La charité qui supporte tout et le zèle qui entreprend tout. Ce petit discours improvisé fut vivement applaudi et goûté de tous.

Réception au "Patriote"

A 3 heures, Mgr Pascal, accompagné de Nos Seigneurs les archevêques de Regina et d'Edmonton ainsi que de la plupart des membres du clergé au nombre de plus d'une cinquantaine se rendit aux bureaux du *Patriote*, où une adresse fut présentée à Sa Grandeur par le directeur du journal, au nom du personnel, et une collection des cinq premières années du *Patriote*, artistiquement reliée en deux volumes lui fut offerte en cadeau.

Nous donnons dans une autre page un compte rendu plus détaillé de cette touchante réunion.

Promenade à travers la ville

Tous nos catholiques et même quelques protestants avaient mis généreusement leur auto à la disposition des distingués visiteurs pour une agréable promenade à travers la ville à l'issue de la réunion au *Patriote*.

Nous nous faisons un plaisir de mentionner ici MM. Achille Renard (deux autos), J. E. Arpin, gérant de la Banque d'Hochebourg, L. E. Valade, marchand, A. E. Philion, avocat, J. A. Vachon, C. A. Fournier, C. Lacroix, R. P. Voisin, G. Russell, Dr R. L. King, l'ex-échevin Arncliffe, Fred. Wright, bijoutier.

Le banquet

Le banquet du soir à la salle paroissiale, qui couronnait les fêtes, a eu un immense succès et pris le caractère d'une magnifique démonstration de sympathie de la part de toutes les classes de la société envers le vénérable jubilaire. On remarquait dans l'assistance plusieurs personnes non catholiques qui avaient tenu à venir s'associer à notre joie, montrant ainsi la haute estime dans laquelle est tenu Mgr l'évêque de Prince-Albert chez nos frères séparés.

Plus de 200 convives avaient pris place autour de six grandes tables artistiquement ornées de plantes vertes et délicatement servies. Il fallut dresser à la hâte des couvertures pour les derniers arrivants, beaucoup plus nombreux qu'on n'osait l'espérer. A l'heure des discours, de nouveaux visiteurs affluèrent encore, et il n'y eut plus bientôt un siège de libre.

La salle était superbement décorée de guirlandes et de banderoles portant des inscriptions en français.

Quand

vous avez besoin de pain, de gâteaux ou de pâtisseries venez nous voir et faites votre choix

Roy Taylor

A côté du Théâtre Orpheum

Téléphone 2562

"MY WARDROBE"

Regina, Sask.
TEINTURE ET NETTOYAGE D'HABILLEMENTS
Attention spéciale aux Ordres par Mail et Express.
Liste de Prix Envoyée sur demande VOYEZ NOTRE AGENT LOCAL

ATELIER DE PHOTOGRAPHIE

The BANKS STUDIO
Successeur de Chisholm Studio
ARTISTE PHOTOGRAPHE
Travaux exécutés promptement
Agrandissements de photographie
Attention aux commandes par la poste
46 EST. HUITIEME RUE
Prince Albert, Sask.
Téléphone 642 Boîte postale 132



Le meilleur élément
Pour le pain et les gâteaux, c'est notre farine de première qualité
Empire Patent
Cook's Pride
Vous verrez que chaque sac nous donne beaucoup de pain et de biscuits, bien blancs, d'un goût délicieux et pur, que toute autre farine en vente. On oublie le prix mais on se rappelle la qualité de notre farine.
THE ONE NORTHERN MILLING CO.
Tél. 242, CASIER POSTAL 238, 161 RUE D.
J. H. HALLAM

MONUMENTS ET PIERRES TOMBALES

Prix de \$10 et plus
Catalogue gratis
SASK. MARBLE and CONSTRUCTION CO., LTD
119, 8e Rue Est

Le tout pour 10c.

Désirant augmenter notre clientèle, nous avons préparé ce splendide lot de marchandises que nous envoyons franco pour 10 CENTS SEULEMENT: GROS PAQUET DE COUPONS DE SOIE, belles couleurs, angles et carrés; 6 VERGES DE SOIE GORDIE; un paquet de FIL DE SOIE POUR BRODERIE et une jolie BAGUE EN OR PLAQUE. Le tout envoyé franco POUR 10 CENTS SEULEMENT. Adresse: SEVILLE LACE CO., Dept. L. Orange, New Jersey, U. S. A.

ATTENTION!

VOLAILLES
BEURRE DE CHOIX
OEUF FRAIS
LEGUMES
chez

S. FRANCE

Rue de la Rivière
Coin 2e Ave Ouest

C'est l'endroit où on est le mieux servi, et où l'on trouve le meilleur choix

Venez nous voir

Cartes Professionnelles

MÉDECINS

Dr F. Lachance

DES HOPITAUX DE PARIS

SPÉCIALITÉS: CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

258 1/2, Avenue du Portage
WINNIPEG, MAN.

Consultations de 2 à 5 p.m.

Visite à l'hôpital de St. Boniface tous les matins.

L. A. GIROUX

de la société légale

BISHOP, PRATT & GIROUX

Avocats et Notaires

Edifice de la Banque Molson
EDMONTON ALBERTA

Dr. LAURENT ROY

des Hopitaux de Paris

Spécialité: Maladies de la femme

12, Canada Life Building
11ème Avenue

BUREAU: Téléphone 2548
Résidence: 2407

REGINA, Sask.

Dr C. R. PARADIS

Autrefois de Londres et l'hôpital Necker de Paris

Spécialiste en chirurgie générale et maladies de la femme

Edifice McCra et Wallace

1855 rue SCARTIL (premier étage)

Téléphone 4603

Résidence 2039 rue Robinson

Téléphone 4606

HEURES—de 9 à 11 a.m. de 3 à 6 p.m. et de 7 à 8,30 p.m.

REGINA, Sask.

Dr Martial LAVOIE

HOWELL, SASK.

Wm STUART

TAILLEUR

pour Dames et Messieurs

EDIFICE MITCHELL, Coin Ave Centrale et 11e Rue

Poole Construction Co. Ltd

CONTRACTEURS ET INGÉNIEURS

BUREAU:

Saskatchewan Co-operative Building

REGINA, Sask.

Partridge Bros.

Plomberie et appareils de chauffage... Ouvrages de métal en feuilles

Téléphone au No. 3008 lorsque vous avez des réparations à faire.

11e rue Ouest

en arrière du magasin Manville

MAISON DE TEINTURE BELGE

Dégraissage, Lavé à sec

Henri MELIS

1e Ave Ouest, coin 14e Rue

Tél. 2821

LAVAGE A NEUF

de Costumes de Soirée par-dessus, de tapis, draperie, etc.

NETTOYAGE

de rideaux, couvertures de laine. Travail soigné, prix modérés.

Bois Sec

Nous achetons du pin (jack pine), de l'épinette ou du tremble blanc, en toute quantité. Venez nous voir ou écrivez-nous en mentionnant le prix.

Téléphone 2228

THE PRINCE ALBERT FUEL CO. LTD

17ème rue et 2ème Ave, Ouest

Cartes d'affaires

MARCELIN

Bois de construction de toute sorte. Beau bois de Colombie, Portes, Châssis, Papier à Couvertures (dalles), Pieds d'escaliers tournés prêts.

Conditions faciles.

Venez me voir à mon bureau.

J. A. BOYER

Propriétaire

J. E. FORTIN

ARCHITECTE

CHAMBRE 403

Batisse Kerr

RÉGINA, - SASKATCHEWAN

Cartes Professionnelles

AVOCATS ET NOTAIRES

BUREAU: TEL. MAIN 1554

RÉSIDENT: TEL. MAIN 1532

J. A. BEAUPRE

AVOCAT, NOTAIRE, Etc.

BUREAU: CHAMBRE 312, BLOC MCINTYRE

WINNIPEG, MAN.

J. E. LUSSIER

Avocat, Procureur et Notaire

ROSTHERN, SASK.

Gradué de l'Université de Toronto

A. E. Philion

Avocat et Notaire

Ch. 7: Banque d'Hochebourg

Avenue Centrale. PRINCE-ALBERT, Sask.

LINDSAY & MUDIE

AVOCATS, PROCUREURS ET NOTAIRES

Baie de la Banque d'Ottawa

PRINCE ALBERT, Sask.

MURRAY & GAUDET

AVOCATS PROCUREURS ET NOTAIRES

Ch. 7 et 9 Banque Impériale

PRINCE-ALBERT

(On parle français à nos bureaux)

Meilleurs remèdes

et moins cher

Si nos prix n'étaient pas plus bas que ceux des autres il faudrait encore la peine de venir acheter vos remèdes chez nous.

Notre principe est de ne vendre qu'un remède de première qualité, et de nos affaires se maintiennent sur cette base.

De plus, comme nous vendons beaucoup nos remèdes n'ont pas le goût de vieillir.

Dussiez-vous payer plus cher que vous y regagneriez encore mais.

Vous payez moins cher.

The Rexall Drug Store

Chas. McDONALD

Pharmacien et Opticien

Avenue Centrale Prince-Albert

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

Le véritable et seul Authentique Miel de Liniment

On remarquait derrière la table d'honneur, drapant le portrait de S. G. Mgr Pascal, le grand drapeau Carillon Sacré-Cœur offert par l'Association catholique franco-canadienne.

Le service, assuré par un bataillon dévoué de dames et de jeunes filles, fut au-dessus de tout éloge.

de l'Eglise dans l'Ouest canadien et en tirer la leçon qu'elle comporte. C'est ce qu'il a fait, du reste, avec beaucoup de distinction.

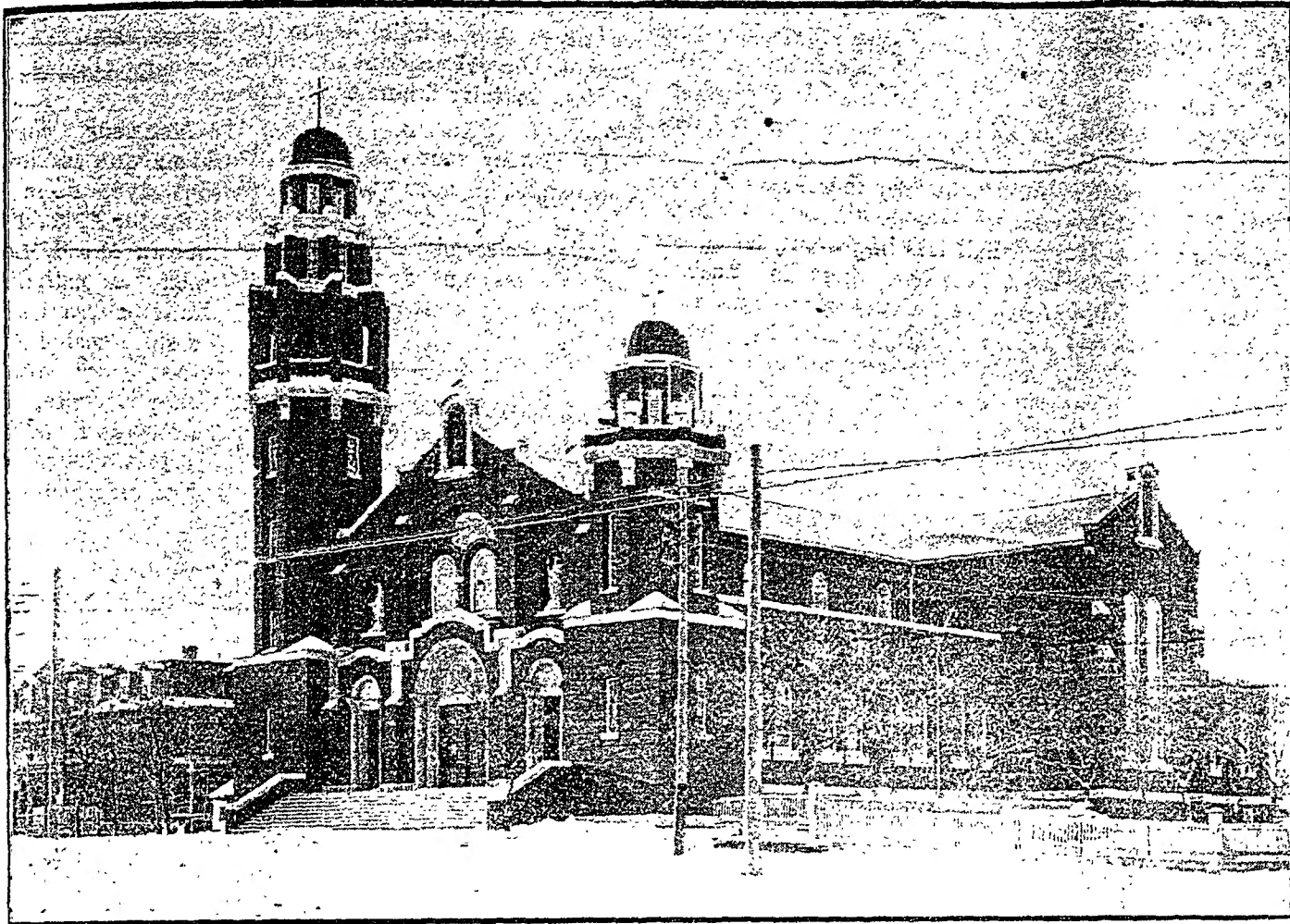
Mgr Pascal

Mgr Pascal parla pendant plus d'une heure en français et en anglais. Après avoir remercié le R. P. Vachon, l'honorable juge

en France, où il était venu rétablir sa santé. Jusqu'alors, il avait mené la vie d'un pauvre missionnaire perdu au milieu des sauvages. Le vaste territoire qu'on plaçait sous sa juridiction, il l'avait traversé, seize ans auparavant, dans une charrette à bœufs. Il accepta la mitre par obéissance à ses supérieurs qui l'avaient pro-

Monseigneur mentionne les différentes communautés religieuses venues coopérer aux différentes œuvres du diocèse, et qui toutes sont appelées à faire beaucoup de bien.

Après 25 ans de labeurs couronnés de succès, il reste encore beaucoup à accomplir. Une œuvre qui tient particulièrement à



La seconde cathédrale érigée en 1914.

Les dames de l'autel, qui avaient assumé la tâche d'organiser le banquet, méritent de chaleureuses félicitations pour leur magnifique travail. Le beau succès qu'elles ont remporté les a du reste largement payées de leurs efforts.

Les adresses

Les adresses ont été présentées, au nom du clergé par le R. P. Va-

McGuire et M. Philon pour les beaux sentiments de piété filiale exprimés dans leurs adresses au nom des prêtres et des fidèles du diocèse tout entier, il s'empresse de détourner de sa personne le mérite de la remarquable transformation qui s'est accomplie sous sa direction depuis un quart de siècle. Tout ce qui s'est fait ici, dit-il, a été l'œuvre de la Providence, qui s'est servie du zèle et

posté au Saint-Siège.

On n'était pas très fixé alors sur l'endroit qui convenait le mieux pour la résidence du nouveau vicaire apostolique; on penchait plutôt pour Battleford, mais les habitants de Prince-Albert firent une pétition qui décida du choix de leur ville.

A son arrivée, l'évêque missionnaire ne trouva que la pauvreté et la misère, une cathédrale en bâ-

leur à Mgr Pascal, et par laquelle il aimerait à couronner sa carrière épiscopale, c'est la création d'un collège classique pour les jeunes gens. Malheureusement, la solution paraît impossible dans les conditions actuelles.

Pour finir, le jubilaire remercia les hauts dignitaires ecclésiastiques et les visiteurs distingués qui se sont donné la peine de franchir de longues distances pour venir honorer de leur présence ces fêtes de famille. Il remercia également les Dames de l'autel pour leurs délicates attentions et les sacrifices qu'elles se sont imposés pour préparer ce magnifique banquet.

Mgr Lepailleur

Mgr Lepailleur, de Montréal, chapelain général de la Société des Artisans canadiens-français, se dit très heureux d'être venu avec son ami le chanoine Adam assister à ces fêtes. L'Est voudrait se pencher vers l'Ouest pour lui prêter



TARTE AU CHOCOLAT

Râpez un demi-bâton de chocolat, faites-le dissoudre dans une tasse d'eau chaude, ajoutez une tasse de lait CANADA FIRST (évaporé), faites dissoudre 2 cuillerées à soupe de "corn starch" dans une petite quantité de lait et d'eau, ajoutez une tasse de sucre, une pincée de sel et 3 œufs battus. Brassez bien et faites cuire jusqu'à ce que cela s'épaississe. Ensuite ajoutez une

cuillerée à thé de vanille. Faites bien refroidir et versez dans un moule. Fouettez des blancs d'œufs pour le glacage et mettez-les dans le four pendant un moment pour obtenir un glacage foncé.

Demandez à votre épicière CANADA FIRST.

Il le connaît.

THE AYLMER CONDENSED MILK CO., LTD.
AYLMER, ONTARIO

assistance. Si la France a donné à l'Ouest des Farand, des Grandin, des Grouard, des Legal, et des Pascal, nous savons aussi que les Lalleche, les Provencher, les Tardif et les Langevin sont accourus dans les plaines de cette région, cathédrale, à laquelle une demi-douzaine de prêtres avaient pris part.

En terminant, le R. P. Leduc fit remarquer que son vieil ami le R. P. Moulin, présent au banquet, était ce jour là le 50ème anniversaire de son ordination sacerdotale, ce qui valut une belle manifestation de sympathie au vénéérable missionnaire.

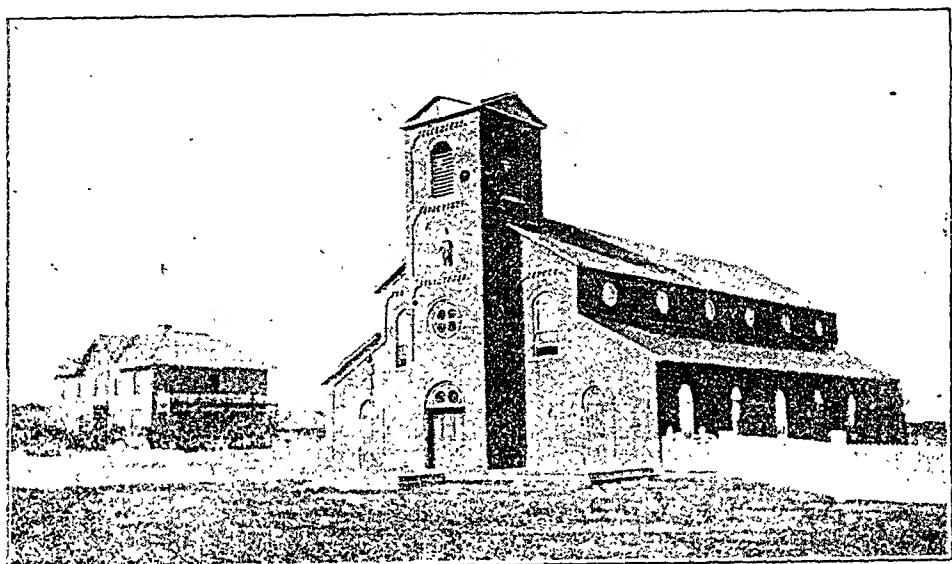
Le concert

Divers morceaux de piano et de violon furent exécutés au cours du banquet. Les discours terminés, le public eut encore le régal d'un Mgr Pascal au beau geste de la Société des Artisans, qui a prêté par Melle Daisy Flanagan, une forte somme à un faux peu élevé pour l'érection de la nouvelle cathédrale. L'orateur se déclara enchanté des placements faits dans l'Ouest, qu'il considère comme une des placements de tout repos. De retour à Montréal, il ne manquera pas de dire aux membres du bureau exécutif: conservons nos intérêts dans l'Ouest. Il caressa l'espoir également de trouver quelque combinaison qui permette à la Société de secourir l'admirable effort de l'A. C. F. C. dans cette province.

Le bref discours de Mgr Lepailleur, d'une belle tenue littéraire et d'une diction impeccable, fut très goûté de l'auditoire.

R. P. Leduc, O.M.I.

Le R. P. Leduc, vicaire général d'Edmonton, qui est lui aussi un pionnier des missions de l'Ouest, fit un rapprochement piquant en-



La première cathédrale de Prince-Albert, érigée en 1892.

den, O.M.I., au nom des laïques de langue anglaise par l'honorable juge McGuire, au nom des laïques de langue française par M. J. G. Philon père. La dernière et la dernière de ces adresses se reproduisent ailleurs.

A propos de M. le juge McGuire, il est intéressant de rappeler que ce fut lui également qui, il y a 25 ans, parla au nom des catholiques de langue anglaise. Témoin des temps héroïques des débuts de Mgr Pascal à Prince-Albert, il était particulièrement qualifié pour retracer cette belle page de l'histoire

de l'émigration des missionnaires pour arriver à ses fins. Nous sommes tous venus ici avec rien autre que notre bonne volonté. Pour moi je n'ai été qu'un pauvre instrument enlevé sur le chemin pour accepter l'épiscopat par obéissance; preuve indéniable que Dieu, quand il s'agit de réaliser ses desseins, utilise les plus humbles de ses créatures, afin de s'en réserver toute la gloire.

Monseigneur rappelle dans quelles circonstances il fut appelé à occuper le siège du nouveau vicaire apostolique de la Saskatchewan. C'était au cours d'un voyage

lots de 20x30 pieds et haute de dix pieds, un palais épiscopal dans le même style.

Au nombre des catholiques de ce temps-là, se trouvaient l'honorable juge McGuire, M. Georges Russell, feu M. de la Gorgendière, les trois frères Lacroix, MM. Louis-Schmidt, aujourd'hui de Saint-Louis et Saint-Denis, aujourd'hui de Duck Lake. Les autres étaient des familles de métis et de sauvages.

Quant aux ouvriers apostoliques collaborateurs de Mgr Pascal, à cette époque, étaient les RR. PP. Paquette, Lacombe, Vachon, Moulin, etc.

Alors, le territoire compris dans la province actuelle de la Saskatchewan passait pour n'être bon à rien au point de vue agricole, et les colons se gardaient bien de venir s'y établir. Le R. P. Vachon s'attaqua bravement à ce préjugé et finit par le démolir. Bientôt les immigrants arrivèrent très nombreux, et l'on sait qu'aujourd'hui la Saskatchewan produit autant de blé à elle seule que les deux autres provinces de l'Ouest.

Après avoir évoqué le souvenir de la bénédiction de la première pierre de l'ancienne cathédrale, en 1892, alors que plusieurs prélats de l'Est s'étaient joints à ceux de l'Ouest pour rendre visite au vicaire apostolique de Prince-Albert,

M. GEO. CARON,
SPENCER, MASS.,
Craignait d'en venir à ne plus pouvoir travailler à cause de douleurs de reins, de névralgies, de manque de force.
Il se remet tout à fait avec quelques boîtes de PILULES MORO.



M. GEO. CARON

sa santé est parfaite et tous les maux qui pouvaient le menacer sont promptement évincés par cet excellent remède tonique, énergique et récupérateur.

Voici un succès qui vient d'être porté à notre connaissance:

"Avant d'avoir employé les Pilules Moro je manquais de force et de la depuis des années. C'était une sensation de lassitude qui ne me laissait pas et même, après une nuit de sommeil, je n'étais pas plus dispos. A part de douleurs de reins

que j'endurais presque continuellement, je souffrais aussi bien souvent comme d'une névralgie dans les membres. J'étais découragé parce que je craignais de me voir bientôt obligé de cesser de travailler et c'est cette crainte qui me décida à prendre les Pilules Moro. Ce bon remède fit de moi un tout autre homme; après en avoir pris durant quelques mois, j'étais bien plus fort et moins malade. Il me semblait que j'avais rajeuni; l'appétit était revenu et la digestion était excellente; enfin rien ne laissait plus à désirer. Je prends maintenant quelques boîtes de Pilules Moro chaque année et je suis toujours content de leurs bons effets."—M. Geo. Caron, 8 Maple, Spencer, Mass.

CONSULTATIONS GRATUITES. —Aux hommes malades qui désirent se renseigner sur leur état de santé, le Dr Adolphe Mignault de la Compagnie Médicale Moro offre gratuitement ses conseils. Son bureau, au No 272 rue Saint-Denis, est ouvert tous les jours, dimanche excepté, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, le samedi jusqu'à 8 heures. Les hommes malades qui ne peuvent venir voir notre médecin sont invités à lui écrire.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 r. St-Denis, Montréal.

Le Mal de Tête Névralgique Guéri Employez "Nerviline"—Elle n'échoue jamais

LE MERVEILLEUX POUVOIR GUE-
RISSEUR DE "NERVILINE"
EST INFAILLIBLE.

Il peut y avoir des milliers de maux; mais à part la sciatique, la névralgie est le pire. La plupart des remèdes ne sont pas assez forts ni assez pénétrants pour guérir la névralgie. Tout ce que vous avez essayé n'a pu vous donner aucun soulagement momentané, et vous en avez conclu que la névralgie est incurable. Ne commettez pas cette erreur; essayez Nerviline; appliquez-la sur la partie malade, et puis notez le bien qui se fait de plus en plus sentir à mesure que les propriétés curatives de Nerviline pénètrent plus avant dans les tissus. Combien vite la dou-

leur est adoucie, puis diminuée; en un instant, vous l'avez oubliée—de fait elle est disparue.

La névralgie offre à Nerviline l'occasion de démontrer sa supériorité sur tous les autres remèdes contre la douleur. Ce n'est pas de la magie, comme vous seriez porté à le croire; c'est simplement l'application d'une connaissance scientifique au soulagement de la douleur. Nerviline est un grand produit des idées modernes. Vous ne sauriez vous en passer, car la douleur vient vite et vient à tous. Garantie guérir les maux de la famille entière. Grosse bouteille, 50c. Bouteille d'essai, 25c. Chez les pharmaciens, ou directement du Catarrho-zone Co., Kingston, Canada.



LA GUERRE

LA GRANDE OFFENSIVE DES ALLIÉS VIENT DE COMMENCER

Les opérations sont entrées dans une phase nouvelle cette semaine, par suite du déclenchement de la grande offensive générale des Alliés. Cette offensive, depuis si longtemps annoncée, a commencé le samedi 1er juillet, à 7 hrs 1/2 du matin. Elle avait été précédée d'un bombardement de quatre jours d'une violence encore inconnue jusqu'ici. Le point principal de l'attaque est au nord et au sud de la Somme, à la jonction des forces anglaises et françaises. et couvre une ligne de 25 milles; mais on se bat également sur tout le front, et la lutte est plus intense que jamais autour de Verdun.

L'infanterie en mouvement

À la suite d'un bombardement qui avait démolé les tranchées allemandes et réduit en miettes les barrières de fil de fer barbelé, l'infanterie s'est lancée à l'attaque le samedi matin, du côté des Anglais et des Français simultanément. Après cinq heures de combat, la première ligne des tranchées ennemies tombait entre les mains des Alliés sur une longueur de plusieurs milles. La nuit n'a pas empêché l'offensive de poursuivre son cours.

Les Anglais ont pris, dans ce premier assaut, Serre, Montaubert, La Boisselle, Flocourt, Mametz, les Français, de leur côté, ont occupé Chépy, Fosse, les bois de Flocourt, le Miroir, et ont pénétré dans la seconde ligne des tranchées allemandes.

Succès au nord de la ligne

Pendant que la bataille faisait rage sur la Somme, les troupes anglaises de Verdun engageaient également une vigoureuse offensive, et reprenaient possession du fort de Thiaucourt après une lutte acharnée au cours de laquelle les Allemands ont perdu cinq fois de mains.

Dans le même temps, sur le théâtre de l'Est, les Russes continuaient leur avance en Galicie et occupaient les positions autrichiennes à l'ouest de Kolomena. Les Italiens, de leur côté, poursuivaient leurs succès dans le Trentin, après avoir re-

pris aux Autrichiens Posina et Arsiero.

Nouvelle avance française

Dans la journée du 3 juillet, l'armée française, poursuivant sa marche en avant, a reconquis le bois Chapitre, Feuillères, Asseville, Buscourt, Flaucourt.

Les troupes françaises qui opèrent dans le secteur voisin des troupes anglaises sont sous le commandement du général Foch. On cite des actes remarquables de bravoure, surtout de la part des troupes qui ont fait de mémorables charges à la baïonnette.

Dès lundi, les Anglais annonçaient déjà 4,300 prisonniers et les Français plus de 8,000. On assure que les pertes des Alliés sont relativement peu élevées.

Berlin accue

Le communiqué officiel allemand admet que ses troupes postées sur les deux rives de la Somme ont été obligées de se replier sur leur seconde ligne de défense. Les journaux suisses disent que l'avance marquée des Alliés sur le front occidental a causé une panique à Berlin.

La résistance allemande

Dans une vigoureuse contre-offensive, les Allemands ont réussi à reprendre aux Français une partie de La Boisselle. Sur le front de Verdun, dans la région de Thiaucourt, ils ont dirigé six attaques successives, toutes repoussées avec de lourdes pertes.

La bataille continue

La bataille continue avec une intensité inconnue sur toute la ligne du front. Les Français menent l'offensive, qui est une position très importante pour l'ennemi.

Les Alliés sont amplement pourvus de munitions. L'armée anglaise se sert d'un nouveau canon de gros calibre qui fait merveilles, et l'artillerie française, de son côté, exerce des ravages énormes dans les rangs des Teutons.

Les critiques militaires des différents pays sont d'avis qu'on est arrivé à une phase décisive de la guerre.

L'Association d'Education des Canadiens-français du Manitoba tient sa première convention

La convention de l'Association des Canadiens-français du Manitoba s'est tenue à Saint-Boniface les 27 et 28 juin. Elle a remporté un beau succès: 400 délégués ont pris part aux délibérations.

Les séances de la convention furent précédées de la célébration de la fête nationale avec messe pontificale par Mgr Béliveau.

Après l'envoi d'un télégramme au Souverain Pontife, le vœu suivant, proposé par M. de Trémaudan, fut ratifié par tous les délégués:

"Les membres de l'Association d'Education des Canadiens-français, assemblés en Convention nationale, affirment leur attachement inébranlable à la langue ancestrale et protestent énergiquement contre l'abolition de la langue française dans leurs écoles, tel que décrété à la dernière session de la législature provinciale."

À la séance du soir, on entendit les juges Prendergast et Prud'homme, MM. A. H. de Trémaudan, Jules Collon, enfin Mgr Béliveau.

Nous empruntons à notre confrère la *Liberté* de Winnipeg le résumé suivant du discours de Sa Grandeur:

"Mgr l'Archevêque se lève. Un frisson d'enthousiasme enlève la foule qui fait une ovation à notre bien-aimé archevêque, au chef de la race au Manitoba. Monseigneur monte à la tribune. "Il se fait tard, nous dit-il en débutant, je serai donc bref". L'Association a été l'œuvre des laïques. Il devait en être ainsi. Ils sont les pères et les frères de ceux qu'on attaque, et ils sont résolus à se défendre. "En certains quartiers, dit ironi-

quement Monseigneur, l'on s'est demandé si votre archevêque en serait. "Nous en sommes", poursuit-il au milieu d'un tonnerre d'applaudissements. "Le clergé en est aussi", ajoute-t-il au milieu d'applaudissements non moins vigoureux. "Vous êtes debout, continue-t-il de sa voix énergique qui plante l'espoir et la confiance dans les cœurs. Je vous en remercie de tout cœur. Nous sommes avec vous et jusqu'au bout."

Demain se terminera la convention. Les délégués retourneront dans leurs paroisses. Mais qu'ils se gardent de croire que leur travail est terminé. Ils ne doivent pas se croiser les bras et escompter que l'exécutif fera toute la besogne. Non, l'exécutif a fait un magnifique travail. "On vous a demandé un vote de confiance. Donnez-le. Moi, je le donne de tout cœur". Le comité central ne peut réussir sans la coopération constante et continue de tous les cercles locaux. Le comité local est la cellule vivante du grand organisme qu'est l'association. Qu'on le sache: "Notre décision est prise et irrévocablement. Nous resterons sur nos positions jusqu'à la mort". Ce que nous ferons quand l'on nous offrira la bataille, c'est notre secret.

Nul ne le saura. C'est un chat qui ne sortira pas du sac, afin qu'il puisse garder ses griffes bien effilées pour le moment de la lutte. Le nerf de la guerre, voilà une autre chose qu'on ne doit pas oublier. Et Monseigneur félicite le comité des finances de la façon dont il a traité cette question. Les curés ne doivent pas prendre l'initiative de la résistance. Ce doit être l'œuvre des laïques. Mais qu'on soit assuré que les curés ne seront pas loin. Ils donneront leur appui dans toute la mesure possible."

Congrès d'action française

La célébration de la fête nationale des Canadiens-français à Montréal, cette année, se doublait d'un congrès d'action française tenu sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste. Le but de ce congrès était de réunir les représentants des différents groupes extérieurs afin d'étudier en commun nos problèmes nationaux et d'adopter des mesures propres à en hâter la solution.

L'Association catholique franco-canadienne de la Saskatchewan était représentée par M. Ch.-Ed. Parrot du *Devoir* et autrefois rédacteur au *Patriote* et sous-secrétaire général de l'A. C. F. C.; l'Association d'Education des Canadiens-français du Manitoba, par M. J. A. Beaupré et M. l'abbé Tétrault; les Acadiens par M. Henri P. Leblanc, M. l'abbé Th. Albert et le R. P. Chiasson; les Franco-Américains par M. Bonneau; l'Association d'Education des Canadiens-français de l'Ontario avait également plusieurs délégués.

Mgr l'archevêque de Montréal était représenté par son coadjuteur Mgr Gauthier. Mgr Daugh représentait l'Université Laval. Signalons encore la présence de MM. Adjutor Rivard, Dr P. C. Daignault et Amédée Deneault, de Québec.

Les délibérations ont eu lieu strictement à huis clos. Le délégué de l'A. C. F. C., M. Ch.-Ed. Parrot, a eu la parole à deux reprises différentes pour exposer la situation et les desiderata des Franco-Canadiens de la Saskatchewan. La Société Saint-Jean-Baptiste leur connaît prochainement les résolutions qui ont été adoptées.

Les Artisans Canadiens-français dans l'Ouest

Une causerie de Mgr Lepailleur

Mgr Lepailleur, aumônier général de la Société des Artisans Canadiens-français, a profité de son passage à Prince-Albert, le jour des fêtes en l'honneur de Mgr Pascal, pour nous donner une très intéressante causerie sur la belle Société qu'il représentait avec tant de distinction. Plus de 50 personnes, dames et messieurs, assistaient à cette réunion tout à fait improvisée qui eut lieu dans le sous-sol de l'église, à l'issue de la grand-messe.

Mgr Lepailleur est un orateur captivant qui met dès les premiers mots l'auditoire sous le charme de sa parole. Sa brève causerie fut un régal pour tous ceux qui purent l'entendre. Qu'il suffise d'ailleurs de rappeler, pour marquer sa personnalité, que l'aumônier général des Artisans, qui remplit ce poste depuis douze ans, succédait au regretté Mgr Archambault, évêque de Joliette, lequel avait succédé lui-même à Mgr Bruchési, le premier aumônier général de l'institution.

Les Artisans sont très nombreux aux États-Unis, surtout dans la Nouvelle-Angleterre. La Société est un réconfort pour nos compatriotes de là-bas, elle se révèle un moyen puissant de conserver en rangs serrés les différents groupes de race française.

Dans les Provinces Maritimes, elle est également un puissant levier de patriotisme. Mgr Lepailleur en cite le témoignage de l'honorable Turgeon qui lui disait à Régina, en 1911: "Je puis vous certifier que parmi les Acadiens, ce sont les Artisans qui ont le plus contribué à maintenir la langue française. Avant leur arrivée, personne n'osait parler français. Les Artisans ont donné l'exemple et fait prendre courage aux autres. Aujourd'hui, il ne reste plus qu'à continuer, et c'est facile."

Dans l'Ouest aussi, les Artisans peuvent aider grandement les nôtres dans leur développement matériel. Mgr Lepailleur rappelle qu'il était venu à Prince-Albert il y a cinq ans. Il avait parlé dans l'ancienne cathédrale en présence de S. G. Mgr Pascal. On était

alors en pleine époque de prospérité, et il avait été heureux de constater nos succès. Aujourd'hui nous traversons une époque de crise qui entraîne un état passager de moindre succès; mais il fait bon visiter aussi ses amis aux jours de crise.

La Société des Artisans est une société de tout repos dotée d'une administration absolument sérieuse et basée sur un système financier approuvé par les plus hautes autorités compétentes. Il n'y a qu'une seule autre société dans toute l'Amérique à posséder une réserve aussi considérable. Depuis sa fondation, elle a payé six millions de piastres aux malades, aux veuves et aux orphelins. Le nombre de ses adhérents, à l'heure actuelle, est de 42,700 membres.

Détail très important, les dames sont admises dans la Société. Après de longues hésitations, on a même décidé de les faire participer aux bénéfices en cas de maladie, tout comme les hommes. De plus, l'Assemblée Législative de Québec vient d'autoriser la Société à émettre des assurances en faveur des petits enfants et cette nouvelle branche d'affaires sera inaugurée prochainement.

Les Artisans pourraient accomplir un grand bien dans l'Ouest, non seulement au point de vue financier, mais encore en y soutenant les œuvres nationales. Nous avons, dans cette province, l'Association catholique franco-canadienne qui constitue une initiative admirable. Mgr Lepailleur a pris connaissance de ses statuts, et il se déclare émerveillé du but à atteindre. Mais elle n'accorde à ses adhérents aucun bénéfice monétaire. Il y aurait moyen, cependant, de faire en sorte que la Société lui vienne en aide en lui prêtant son appui matériel et financier, et c'est ce que soumettra au bureau des directeurs l'aumônier général, dès son retour à Montréal.

Telles sont les perspectives pleines de promesses que nous laisse la visite de Mgr Lepailleur à Prince-Albert. Connaissant sa remarquable activité et ses hautes qualités d'homme d'affaires, nous comptons bien en voir sous peu la réalisation.

La Saint-Jean-Baptiste à Edmonton

La célébration de la Saint-Jean-Baptiste a été particulièrement brillante, cette année, à Edmonton. Le 24 juin, il y eut "tag-day", et le soir, procession du petit Saint-Jean-Baptiste suivi de sept chars allégoriques et d'une quarantaine d'automobiles.

Le dimanche 25, à l'Immaculée Conception, une grand-messe solennelle fut célébrée par le R. P. Grandin, O.M.I.; le sermon fut donné par le R. P. Bellavance, S.J. A midi, il y eut un magnifique banquet de 650 couverts sous la présidence du Dr Boulanger. Des discours y furent prononcés par Mgr Legal, l'honorable Wilfrid Gariepy, MM. les curés Ethier et Pilon.

Le soir, séance dramatique et musicale réussie à souhait.

Toutes les paroisses environnantes étaient représentées. De leur côté, elles ont fêté elles-mêmes la

Saint-Jean-Baptiste à tour de rôle, dans l'ordre suivant: Legal, Saint-Albert, Brosseau, Saint-Paul, Plamondon, Sainte-Lina, Rivière-qui-Barre, Meavook, Strathcona, Chauvin.

Notre nouveau gouverneur général

Le successeur du duc de Connaught au poste de gouverneur général du Canada sera le duc de Devonshire. C'est un homme très estimé pour l'étendue de ses connaissances et la solidité de son jugement. Il a été pendant plusieurs années secrétaire financier du Trésor.

La rumeur veut que le duc de Connaught, en nous quittant, irait occuper les hautes fonctions de premier vice-roi d'Irlande. La nouvelle est sans doute prématurée, mais elle n'est pas invraisemblable.

Des Japonais dans un régiment de Vancouver, C. A.

Pour la première fois depuis le commencement du mouvement militaire au Canada, on a vu, à Ottawa, une compagnie de Japonais faisant partie d'un régiment de Vancouver. Le duc de Connaught qui a passé le régiment en revue, a semblé particulièrement intéressé de la présence du petit contingent japonais. Son Altesse a mis la main sur l'épaule de plusieurs d'entre eux et ces derniers ont paru très flattés de cette marque d'attention.

Condamné à mort

Sir Roger Casement, l'un des chefs de l'insurrection irlandaise qui avait pactisé avec l'Allemagne, a été reconnu coupable de haute trahison et condamné à être pendu. Il a fait immédiatement appel de ce jugement et s'adressera, s'il le faut, à la Chambre des Lords pour obtenir un jury irlandais.

Plusieurs journaux expriment le vœu qu'on use de clémence envers Casement, son exécution devant être un obstacle au règlement de la question irlandaise.

F. Le Dressay TAILLEUR

1858 RUE HAMILTON
REGINA, Sask.

Vêtements sur mesure
Réparations et nettoyage

J. A. BRAULT, Tailleur

827 Avenue Centrale

Missions de Rosetown

Monsieur l'abbé A. Erny fait savoir que les missions suivantes sont rayées de sa liste: Shanovon, Ridpath, Fiske, d'Acy, Akra, Fairmount, Merid, Lovern, Tynen, Spelz; les catholiques de ces endroits pourront se transporter à la mission voisine chaque fois que la messe y sera dite. Pour leur faciliter la chose, le *Patriote* publiera chaque mois l'itinéraire avec la date et l'heure des messes. Ce joint l'itinéraire de juillet.

Rosetown, 1er juillet, 10 hrs.
2 juillet, à 10.30; 3 juillet, à 8 hrs.
Herschel, 4 juillet, à 9 hrs.
Rosetown, 6 juillet, à 8 hrs.
Zealandia, 7 juillet, à 9 hrs.
McGee, 8 juillet, à 9 hrs.
Marengo, 9 juillet, à 8 hrs.
Pinkham, 10 juillet, à 8 hrs.
Flaxcombe, 11 juillet, à 8 hrs.
Alask, 12 juillet, à 8 hrs.
Netherhill, 13 juillet, à 8 hrs.
Brock, 14 juillet, à 8 hrs.
South Rosetown, 15 juillet, à 10.30 hrs.

Elrose, 17 juillet, à 8 hrs.
Plato, 18 juillet, à 8 hrs.
Eston, 19 juillet, à 8 hrs.
Wiseton, 20 juillet, à 8 hrs.
Dinsmore, 21 juillet, à 8 hrs.
Rosetown, 23 juillet, à 10.30 hrs.
24 juillet, à 8 hrs.
McRorie, 25 juillet, à 8 hrs.
Conquest, 26 juillet, à 8 hrs.
Bounty, 27 juillet, à 8 hrs.
Milden, 28 juillet, à 8 hrs.
Sovereign, 29 juillet, à 8 hrs.
Kindersley, 30 juillet, à 10.30 hrs.

Capital Plumbing & Heating Co.

A. ST-PIERRE, Gérant

Installation de Système de chauffage à l'eau chaude ou à Vapeur.—Ouvrage général de plomberie de toutes sorte exécuté avec soin et promptitude.

Estimés gratis sur demande.—Travail garanti

1436 Elphinstone, Tel. 5104, REGINA, Sask.

REFERENCES

Hopital des Soeurs Grises de Régina, et M. l'abbé Gravel, Gravelbourg.

ALEX BRUNTON TAILLEUR CIVIL

ET MILITAIRE

ROBES ET MANTEAUX

DE TOUTE MODE

POUR DAMES

EDIFICE K. of C.

(En face du théâtre Orpheum)

Avenue Centrale

Téléphone 2041

Prince Albert Flour Mills

"WOMAN'S RIGHTS"

"NEW ERA"

La meilleure sorte de farine en vente

THE KIDD MILLING COMPANY LTD.

1111e Rue Ouest.

PRINCE ALBERT

Farine

La Compagnie Canadienne de Colonisation, Ltée

CAPITAL AUTORISE \$500,000.00

Siège Social: REGINA, SASK.

EDIFICE DU CLUB CATHOLIQUE

1863 Rue Cornwall

Compagnie Co-Opérative fondée dans l'intérêt des catholiques de la Saskatchewan.

Demandez notre prospectus et nos imprimés.

J. A. LAPORTE, Gérant.

Ca et là

Le cardinal Gibbons, âgé de 82 ans, a célébré le 7 juin le 30^{ème} anniversaire de son élévation au cardinalat. Il est le doyen des cardinaux en date de promotion après le cardinal Netto.

"Il y a eu un temps, dit la Northwest Review, où nous avons cru sincèrement qu'il y avait au moins un rapport très éloigné entre la religion et la langue..." Voilà des gens qui prennent assez de temps à comprendre de simples faits qui crévent les yeux! Et encore, où en sont-ils à l'heure actuelle?... Pas facile à dire. Cependant le confrère constate avec raison que ce n'est pas seulement pour l'amour de l'anglais que les Presbytériens veulent enlever leur langue aux Ruthènes.

Le Petit Journal annonce que la cathédrale de Reims ne sera pas restaurée avant de nombreuses années... Le gouvernement français ne serait venu à cette décision dans le but de permettre à tous les étrangers de se rendre compte des ruines qu'ils ont causées les boulets allemands.

Green, le principal commis du ministère des bonnes routes, pour la Saskatchewan, vient d'attraper 10 ans de pénitencier pour avoir, entre autres choses, filouté \$59,000 de la province et commis en outre une fausse en écriture. L'exemple est bon.

C'est une affaire décidée, l'annexion de Berlin, Ont., s'appellera Kitchener.

Les soldats appellent depuis longtemps le général Joffre le grand-père; celui-ci ne l'est en réalité depuis quelques jours... Le Pellerin, la fille du général, a mis au monde un charmant bébé.

Le chef socialiste allemand, Karl Liebknecht, vient d'être condamné à Berlin, à trente mois de prison... La tentative de haute trahison et l'absence aux autorités.

La population de Winnipeg a baissé de 10,908 depuis un an; la population actuelle est de 201,481, d'après le rapport du conseil municipal.

Ne me parlez pas d'une famille en mer tempête, où la femme épave, où les enfants répliquent, où les grands garçons et filles n'ont que la bouche que des paroles vulgaires. Ces gens-là ne sont pas civilisés, ce sont des sauvages. Leur demeure devrait être au fond des bois avec les loups qui hurlent et les bêtes qui s'entre-dévorent.

Le "Progrès", de Nashua.

Aucune et boudier, toutes deux sont filles de l'orgueil. La dernière est moins méchante que l'autre, mais ni l'une ni l'autre ne sauraient habiter un cœur où il y a de la noblesse et de la vraie bonté.

"La France est la nation qui a le plus aimé, et, à cause de cet ancien amour demeure au fond de ses veines, elle est celle qui versera son parfum et ses larmes sur les pieds du Sauveur."

Louis Veillot.

Le "Better school day"

Conformément au désir exprimé par le gouvernement de la Saskatchewan, des assemblées ont été tenues le 30 juin, dans les principales villes de la province, afin de discuter les matières scolaires. Des orateurs ont pris la parole, diverses améliorations et réformes ont été proposées.

Cette journée n'a pas provoqué l'explosion de fanatisme que l'on pouvait redouter; mais il est juste de dire que les catholiques se tenaient sur leurs gardes et c'est grâce à cela, évidemment, que les choses se sont bien passées. A Ré-

gina et à Saskatoon, notamment, le R. P. Daly et le R. P. Jan ont pris part au mouvement et se sont fait les porte-parole de leurs coreligionnaires. Le R. P. Vachon, de son côté, assistait à la réunion qui s'est donnée à North-Battleford. A Prince-Albert l'élément anglais n'a pas tenu d'assemblée spéciale.

Distingués visiteurs à l'Ecole St. Michel de Duck Lake

Jeudi matin, 29, plusieurs des distingués visiteurs venus pour assister aux fêtes de Mgr Pascal voulurent bien, au retour, s'arrêter pour prendre le dîner à l'Ecole St. Michel de Duck Lake et jouer durant quelques heures de la large et cordiale hospitalité du bon Père Delmas et des Révérendes Sœurs de la Présentation qui savent toujours si bien faire les choses. Au nombre de ces visiteurs, citons: S. G. Mgr Legal, Mgr Dugas, M. le chanoine Adam, le R. P. Adam, S.J., le R. P. Cahill, le R. P. Merer, le R. P. Vachon, le R. P. Funke, le R. P. Gabillon, M. l'abbé Nicolet et le R. P. Auelair. Mgr Legal visitait l'Ecole St. Michel pour la première fois. Le R. P. Delmas conduisit ses hôtes à travers les classes et les diverses salles de l'établissement. Tous admirèrent la bonne tenue des enfants et l'ordre impeccable qui règne dans toute la maison: chacun fut intéressé vivement par les jolis objets artistiques que confectionnent les élèves, et tous furent émerveillés de l'admirable travail d'instruction, d'éducation et de véritable civilisation qu'accomplissent dans cette institution les Religieuses de la Présentation avec un zèle et un dévouement au-dessus de tout éloge. M. Pantaléon Schmidt, le populaire agent de la réserve, fut aussi au nombre des visiteurs pour la circonstance.

M. le chanoine Adam

M. le chanoine Adam, qui est venu, en compagnie de Mgr Lepeu, prendre part aux fêtes de Mgr Pascal, est un ami de vieille date de Sa Grandeur. Lorsque Mgr Pascal, il y a plusieurs années, recueillait des secours pour ses pauvres missions sauvages, la vénérable mère de M. le chanoine Adam qui s'occupait activement d'œuvres de charité à Montréal, lui fit souvent parvenir des caisses de linge et de généreuses offrandes. M. le chanoine Adam est curé de la grande paroisse du Sacré-Cœur à Montréal depuis plus de vingt ans; il est le frère du R. P. Adam, S.J., préfet des études au collège d'Edmonton.

La censure au Canada

Le chef du bureau de censure d'Ottawa s'est rendu à Sault-Sainte-Marie. Sur ses ordres, un piquet de soldats a pris possession du journal *Sault Express*. Des sentinelles sont de faction aux portes et cette feuille sera suspendue pendant trois mois. Cette mesure radicale a été provoquée par la publication d'un article contre le recrutement.

La prohibition dans l'Alberta

Le 30 juin, à minuit, le nouveau règlement de prohibition est entré en vigueur pour toute la province de l'Alberta. De ce fait, 270 maisons de détail, 55 maisons de gros et 12 clubs se sont trouvés fermés désormais pour la vente des liqueurs.

A l'hôpital de St. Boniface

Le 21 juin, Mgr Béliveau bénissait la partie centrale de l'hôpital de St. Boniface, qui vient d'être terminée. Le lieutenant-gouverneur, le premier ministre Norris et le juge Prendergast étaient présents; tous les trois prirent la parole à la suite de Mgr Béliveau, qui loua en termes élogieux et émus l'œuvre magnifique accomplie par les Sœurs Grises.

La guerre est évitée

Le gouvernement mexicain ayant relâché les prisonniers américains qu'il détenait, tout danger immédiat de guerre, se trouve maintenant conjuré. Cependant la question mexicaine est loin d'être réglée, les événements à venir se trouvent toujours subordonnés à l'attitude qu'observera l'administration de Carranza vis-à-vis des troupes américaines opérant dans le nord du Mexique. Les Etats-Unis poursuivent leurs préparatifs militaires.

Les atrocités Boches

Le quatrième rapport de la commission d'enquête française sur les actes commis par l'ennemi, en violation du droit des nations, vient d'être publié.

Ce rapport, qui forme un volume de 250 pages, est accompagné de photographies de balles dumdum, de baïonnettes à scie et de blessures faites par ces engins.

Les dépositions des témoins sont classées dans les quatre catégories suivantes:

1. Prisonniers placés devant les troupes, qui s'en servent de bouclier.
2. Emploi d'armes interdites par les conventions internationales.
3. Massacres de prisonniers et de blessés.
4. Attaques contre des ambulances et des membres du corps sanitaire.

Les témoignages donnent des détails sur un grand nombre de cas dans lesquels des atrocités ont été commises.

WILLOW BUNCH, Sask.

LES MEMBRES DE L'A. C. F. C.

Léopold Sylvestre, Maurice Vézina, Emmanuel Lebel, Joseph Lambert, Aimé Proulx, Louis Deschênes, Alphonse Lalonde, James Morin, Georges Paquin, Jean Marie McGillis, Joseph Gosselin, Ernest Rainville, René Charbonneau, François Lemieux, James O'Connor, Delphis Millet, Alphonse Dauphinais, Tobie L'Espérance, Adrien Comeau, Joseph Robillard, Louis Chartrand, Jules Anger, Edouard Frigon, Jean Désy, Clovis Georges, Napoléon Labonté, J. D. Cayer, Henri Cayer, Adolphe Lafresnière, Joseph Charbonneau, Joseph Beaulne, Hector Beaulne, David Caillet, Alfred Lalonde, Pierre Dionne, R. V. A. Lemieux, Tréfle Bonneau, Joseph Dupréreault, F. X. Bellefleur, Evangéliste Beausoleil, Hédège Dupréreault, Gédéon Cayer, Fred. Laberge.

Dans les tranchées

Le merle héroïque.—Dans une tranchée, raconte l'*Echo des journaux*, des jeunes soldats avaient dressé un merle. Ils lui avaient appris plusieurs airs patriotiques. L'oiseau sifflait la *Marseillaise*, le *Chant du Départ*, etc.

Un jour, ce merle bien français, quittant nos lignes, fut se planter près des tranchées boches, et comme s'il eût voulu défier les Barbares, il se mit à leur siffler une prodigieuse *Marseillaise*. Hélas! les boches furieux tirèrent sur le pauvre oiseau et ils le tuèrent. Le merveilleux siffler avait en le temps pourtant de donner tout son

Collège d'Edmonton

dirigé par les

PERES JESUITES

Cours classique, et cours commercial. — Prépare à toutes les carrières: sacerdotale, droit, etc., et conduit à l'immatriculation et aux degrés de bachelier.—Prospectus et renseignements:—

Rev. PERE RECTEUR
Collège des Jésuites
Edmonton Alberta

répertoire. Il tomba héroïquement alors qu'il sifflait: *Mourir pour la Patrie* est le sort le plus beau.

ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal. Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus:

Le français est enseigné dans toutes les classes.

Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

Pour les conditions et autres renseignements s'adresser à la
RÉV. MÈRE SUPÉRIEURE

PENSIONNAT DE NOTRE DAME DU SACRE-COEUR dirigé par les FILLES de la PROVIDENCE

HOWELL, - SASK.

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne. Le programme scolaire comprend tous les Cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français.

Les petits garçons au-dessous de onze ans y sont admis. Pour renseignements particuliers s'adresser à la...

Révérende Mère Supérieure

PRESENTATION de MARIE PENSIONNAT

DUCK LAKE, SASK.

Cet établissement réunit toutes les conditions nécessaires pour la santé des élèves et leur agrément. Le plan d'éducation suivi renferme tout ce qui peut former les jeunes personnes à la vertu et aux connaissances convenables à leur sexe.

Le programme d'études est celui que prescrit le Département d'Education pour la Saskatchewan; une attention particulière est donnée à la préparation des examens du Huitième Grade ou Entrée à l'Ecole Supérieure. Un cours français y reçoit aussi une toute spéciale attention.

Pour conditions, très raisonnables, s'adresser à la...

Révérende Sr. Directrice



SOUSSIONS POUR LOCATION
DES SOUSSIONS cachetées et marquées "Sousmissions pour location" seront reçues jusqu'à midi, mercredi 12 juillet, pour la location d'une terre de 400 acres sur la réserve Beardy et Okamasis, townships 43 et 44 rang 3, ouest du troisième méridien.

La location sera pour un terme de quatre ans à partir du 1er juin 1916. La terre, actuellement en jachère, devra être labourée dans l'été de la première année. Le loyer devra être payé comptant pour les trois années suivantes, la moitié à l'avance, le terme et le 15 novembre de chaque année. Des garanties suffisantes devront être données par deux répondants pour le paiement du loyer.

Les soumissionnaires devront déclarer quel loyer ils consentent à payer annuellement pour les trois années du terme, tout en se conformant aux autres conditions requises. La terre devra être clôturée sur les côtés est et sud, 5 milles et demi en tout. Cette clôture devra être terminée pas plus tard que le 15 juin 1917; elle sera faite de trois rangs de solide fil de fer barbelé de quatre points posé sur des piquets de saules distants de pas plus de 12 pieds les uns des autres. Le locataire pourra couper ces piquets sur la réserve, mais la clôture demeurera la propriété de la tribu à l'expiration du loyer. Le locataire n'aura pas droit au foin, au pâturage ni au bois compris dans l'étendue à clôturer. Des informations complètes touchant la terre et les autres conditions peuvent être obtenues sur demande au sous-signé ou à M. C. P. Schmidt, agent des Indiens, Duck Lake, Sask.

La soumission la plus élevée ou n'importe quelle autre ne sera pas nécessairement acceptée. La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

J. D. McLEAN,
Supplément du surintendant
général des Affaires Indiennes,
Département des Affaires Indiennes,
Ottawa, 16 juin 1916.

BANQUE d'HOCHELAGA

CAPITAL, AUTORISÉ...\$4,000,000
CAPITAL PAYÉ...\$4,000,000
FOND DE RÉSERVE...\$3,700,000

Bureau Principal, - MONTRÉAL

DÉPARTEMENT D'ÉPARGNE—Intérêt au taux de 3 pour cent 8 par an accordé sur dépôts d'épargne.

EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde;

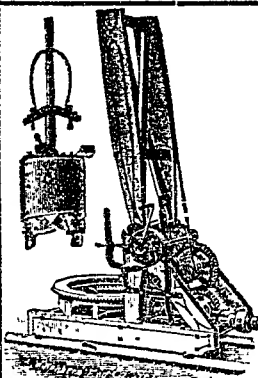
ACHÈTE traites, ou argent et billet de banques des pays étrangers; et VEND des chèques sur les principales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte.

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

Succursale PRINCE-ALBERT, Sask.

J. E. ARPIN, Gérant



W. O. Collins, Président...

Bureau chef
LEMAN, IOWA, E.U.

Gus Peck Foundry & Manufacturing Co.
(MANUFACTURE ET FONDERIE)

Manufacturiers du perforateur de rochers "Monarch", et du creuseur de puits "Monitor".

Presses rotatives et à jet

D. COLLINS, gérant.
Succursale.

Téléphone 540
Boîte Postale 832

REGINA, Sask.

Construisez-vous?

☐ Nous avons un beau stock nouveau de plâtre, de chaux et de ciment qui vient juste d'arriver.

☐ Examinez notre stock de grillages et de portes à grillages.

☐ Voyez notre carton à cloison "Bishopric".

☐ Vous aurez toujours profit à venir nous voir avant d'acheter.

NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD

Avenue Centrale,

PRINCE-ALBERT

Téléphone 2275

Fournitures de poulailler

Pour vos petits poulets, il vous faut "L'Aliment des Poussins de Pratt" (*Pratt's Baby Chicks Food*).

Pour les plus vieux, vous devriez avoir:

Des écailles d'huitres.

Du gravois à crystal.

Le "Régulateur pour volailles de Pratt".

"L'Aliment idéal de Burns" (*Burns Ideal Poultry Food*).

Donnez un peu de blé d'Inde aux poules et vous aurez des poulets vigoureux.

Nous avons tout ce qu'il y a de mieux en fait de farine, grain, son, etc.

J. A. KLEIN

102, 8ème rue Est

Téléphone 2701

ETAL "PRAIRIE ROSE" REGINA, SASK.

AU MARCHE SANITAIRE

11ème Avenue entre les rues Scarth et Cornwall
Tél. 3176

Les produits Prairie Rose augmentent les joies de la vie.

A cet étal vous trouverez toutes les variétés de viandes. Les viandes de bœuf, de mouton, de porc, de veau sont appétissantes et les meilleures que l'argent puisse acheter.

Nos viandes salées, nos jambons, nos bacons sont salés et fumés par nous et leur qualité n'est surpassée par aucune autre marque dans le pays.

Nous ne faisons aucune charge supplémentaire pour le nom Prairie Rose, sur nos produits.

H. O. MONAST, Gérant

Pour vos meubles, rideaux, draperies et tapis allez chez Zoellner Sons Ltd

Adresse présentée à Mgr Pascal par le R. P. Vachon, au nom du clergé

Monseigneur,

Pour tous les membres de votre grande famille diocésaine, mais pour vos prêtres plus spécialement, c'est un devoir bien doux d'offrir à Votre Grandeur, en ce jour mémorable du 25ème anniversaire de votre consécration épiscopale, l'hommage de notre profonde vénération, l'expression des sentiments d'affection toute filiale qui remplissent nos cœurs en même temps que nos félicitations et nos vœux les plus sincères.

Le périlleux honneur qui m'est décerné en cette circonstance de me faire auprès de Votre Grandeur l'interprète de tout le clergé du diocèse de Prince-Albert, je ne puis l'attribuer qu'au privilège d'avoir moi-même assisté aux pénibles débuts de ce diocèse, et d'avoir pu même compter au nombre des quelques ouvriers de la première heure dans le vaste champ d'apostolat qui fut confié à votre sollicitude pastorale.

Pour redire en ce jour toute la gratitude d'abord que nous devons à Dieu de nous avoir donné en votre personne un Pasteur si dévoué, un père si bon et de vous avoir conservé à notre affection durant ce quart de siècle, pour redire aussi à Dieu notre gratitude pour toutes les œuvres que vous avez su faire surgir et développer durant ce quart de siècle d'un labeur et d'un fécond apostolat. Il se fait bon de jeter un coup d'œil en arrière et de mesurer l'étape parcourue.

A vos vénérables collègues dans l'épiscopat qui, au cours de l'année qui suivit votre consécration, ont voulu vous rendre visite dans cette pauvre solitude et participer à la cérémonie de la pose de la première pierre de votre première cathédrale, il me souvient, Monseigneur, qu'empruntant la parole du bon Maître aux disciples de saint Jean-Baptiste, vous disiez: *Quid est videre in deserto?* Qu'êtes-vous venu voir dans ce désert? et, sans une réponse vraiment inspirée de Dieu qui présageait déjà tout le bien dont l'Eglise et la patrie canadienne devaient vous être redevables, Mgr Taché s'écriait: "Nous sommes venus voir ici plus qu'un précurseur et plus qu'un prophète, nous sommes venus voir un apôtre de Dieu."

Votre juridiction alors s'étendait jusqu'au pôle glacial et comprenait à peu près tout ce qui est devenu depuis le vicariat Apostolique du Keewatin. Le nombre total des catholiques de toutes nationalités n'était pas plus de sept à huit mille. Vous n'aviez alors que 17 prêtres missionnaires, tous Oblats de Marie-Immaculée pour veiller sur ce troupeau disséminé sur un champ d'apostolat aussi vaste qu'un empire. Le pays n'était pas encore développé et vous n'aviez d'autres ressources pour vivre, pour établir les églises et pour subvenir aux besoins de vos œuvres que l'aumône de la charité que vous alliez recueillir vous-même, surtout en France, où qui vous venait par la Propagation de la Foi et l'Œuvre de la Sainte Enfance.

Mais, lorsque vous aviez quitté votre beau pays du midi de la France, au ciel ensoleillé et enchanter, et que vous étiez parti 20 années auparavant, sous les ordres de Dieu manifestés par la voix de l'obéissance et qui répondaient si bien aux désirs de votre grand cœur d'apôtre pour aller courir à la recherche des âmes abandonnées, perdues dans les régions glacées et inhospitalières de l'Extrême Nord, vous aviez fait le sacrifice total de votre vie à Dieu, sacrifice qui vous consacrait apôtre et qui devait valoir à votre ministère épiscopal toute sa merveilleuse fécondité.

Fils de l'humble mais illustre congrégation religieuse des Oblats de Marie-Immaculée qui a évangélisé tout cet immense pays de l'Ouest; fils de la France apostolique qui accomplit toujours les *"Gesta Dei per Francos"* sur toutes

les plages du monde, et qui donne à la belle langue française cet incontestable mérite d'universalité, devant Dieu, d'avoir été la langue maternelle du plus grand nombre des apôtres du Christ; fils et héritier de tant de nobles traditions, c'est vous que Dieu avait choisi pour fonder l'Eglise de Prince-Albert, c'est vous que nous accueillons ici avec des transports de joie il y a vingt-cinq ans. *Benedictus qui venit in nomine Domini.*

Dans la devise même que vous aviez choisie pour votre blason épiscopal: *"In verbo autem tuo, laudabo te"*, se révélait toute votre âme et ce qui allait donner, si je puis dire, le cachet de tout votre épiscopat: humilité et confiance en Dieu.

Comme les vrais apôtres du Christ vous avez su toujours vous faire tout à tous, avec une charmante condescendance et une admirable simplicité, vous accommodant à toutes les circonstances et vous soumettant à tous les inconvénients de la pauvreté, aussi bien dans votre humble palais épiscopal que dans les pauvres missions et les paroisses naissantes que vous alliez visiter et encourager de votre présence.

Comme les vrais apôtres du Christ, vous avez toujours eu une confiance illimitée en la Divine Providence et vous avez su l'inspirer à ceux qui travaillaient sous vos ordres. C'est ainsi que vous avez pu entreprendre et mener à bien de très grandes œuvres.

Devrais-je en retracer ici l'origine et le développement? Il faudrait plus d'une page pour rendre pleine justice au sujet et je dois me borner à une simple esquisse.

Que dire de la fondation et du développement de tant de paroisses et de missions qui se sont multipliées par tout le diocèse? Chacune a son histoire et ses motifs particuliers de rendre grâce au Premier Pasteur en ce jour de vingt-cinquième anniversaire.

Dès la première heure, vous avez compris, Monseigneur, toute l'importance du travail de la colonisation. Par vous-même, au cours de vos voyages ou par l'intermédiaire de prêtres colonisateurs auxquels vous aviez confié ce travail, vous avez contribué à l'accroissement de l'influence et des

forces catholiques.

Vous avez aussi toujours secondé puissamment de votre encouragement tous les bons mouvements et toutes les associations qui se sont fondées pour organiser ces forces, leur donner de la cohésion et les mettre en état de résister efficacement aux influences mauvaises ou hostiles.

Dès la première heure aussi, vous avez compris toute l'importance des œuvres de presse catholique. Déjà, depuis plusieurs années, la population de langue allemande possède un excellent journal catholique qui, chaque semaine, continue le ministère du prêtre dans les familles et soutient la foi au foyer. Depuis bientôt six ans, le même bienfait de la fondation et du soutien d'un journal catholique a été accordé à la population franco-canadienne. En constatant déjà tout le bien que cette œuvre a accompli non seulement dans ce diocèse, mais dans l'Ouest tout entier et même au-delà: en songeant à l'influence que ce bon journal exerce pour le maintien de nos droits les plus sacrés; et en voyant l'honneur qui en rejait sur tout le diocèse, nous ne pouvons nous empêcher de vous en exprimer toute notre gratitude. C'est à bon droit un sujet d'admiration pour plusieurs que vous avez pu doter votre diocèse, jeune encore, d'œuvres de presse catholique si puissantes et que bien d'autres pourraient lui envier.

Que dire aussi des œuvres de charité et d'enseignement que vous avez fait surgir sur plusieurs points de votre vaste diocèse? L'Orphelinat de Prince-Albert, les hôpitaux de Prince-Albert, de Saskatoon, de North-Battleford et de Humboldt, sont sous la direction de quatre communautés différentes dont rien n'égale le dévouement et la charité. L'Académie de Saint-Joseph de Prince-Albert, les pensionnats de Duck Lake, St. Louis, Howell, Dummer, Marcellin, Battleford, fournissent une éducation de premier choix à la jeunesse. Les enfants des Indiens eux-mêmes sont l'objet de votre sollicitude et l'Ecole St. Michel de Duck Lake accomplit une œuvre admirable.

Toutes ces communautés de religieuses enseignantes ou hospitalières qui secondent si puissamment le ministère du prêtre dans les paroisses, c'est à votre zèle et à vos nombreuses démarches que nous les devons.

Et quant à nous du clergé, Oblats, Bénédictins ou prêtres séculiers, nous sommes toujours heureux de travailler sous vos ordres et avec vous nous faisons des vœux pour que notre nombre augmente, pour que surgissent des vocations sacerdotales, et avec vous nous prions le maître qu'il envoie des ouvriers toujours plus nombreux dans sa vigne, car la moisson est grande. *Messis quidem multo operarii autem pauci.*

Vous avez voulu mettre le couronnement à tant d'œuvres en élevant à la gloire de Dieu cette magnifique cathédrale qui est l'honneur de tout le diocèse, et qui manifeste à tous les immenses progrès accomplis.

Vous avez voulu encore ériger à la gloire de Dieu un monument non moins durable en publiant, il y a quelque temps, ce magnifique ouvrage doctrinal: *"La famille et le mariage chrétien"*, qui suscite partout l'admiration et qui fera certainement un très grand bien.

Voilà esquissé à grands traits, quelques-unes des œuvres que vous avez su accomplir au cours de vos vingt-cinq années d'épiscopat. N'avons-nous pas le droit de dire aujourd'hui que Mgr Taché avait prophétisé juste lorsqu'il voyait en vous un apôtre, un évêque selon le cœur de Dieu, et n'avons-nous pas lieu aujourd'hui de nous réjouir tous ensemble à la pensée de tant de bien accompli par votre zèle durant ce quart de siècle de fécond apostolat?

Où, Monseigneur, nous nous réjouissons devant Dieu et devant les hommes, et maintenant lorsque nous jetons un coup d'œil sur l'avenir, nous formons tous le vœu bien ardent que vous restiez encore de longues années à la tête de ce diocèse que vous avez fondé, nous osons même former le vœu que vous puissiez voir les années de l'âge et célébrer le jubilé d'or de votre épiscopat.

LE CLERGÉ DU DIOCÈSE DE PRINCE-ALBERT.

Un vétéran des missions de l'Ouest

Au nombre des prêtres et religieux venus assister aux noces d'argent de Mgr Pascal, on remarquait tout spécialement le R. P. Julien Moulin, l'une des figures les plus intéressantes dans nos annales de l'Ouest. Il était en effet, en 1885, curé du petit village de

CREME

Du-12 juin 1916 jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crème douce - - 28 cts la lb.

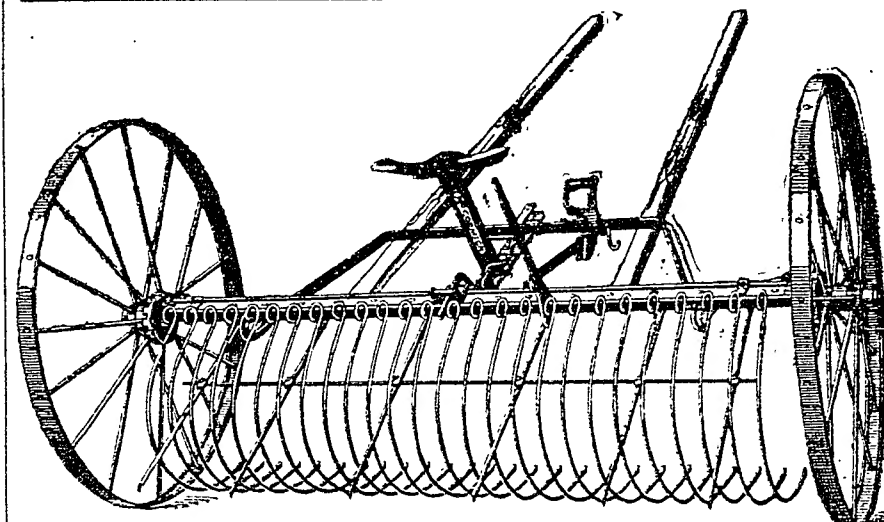
Gras de crème aigre No. 1 - 25 cts la lb.

Gras de crème aigre No. 2 - 22 cts la lb.

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.

Prince-Albert,

Sask.



LE RATEAU McCORMICK

A déchargement automatique, fait du bon travail, quel que soit le foin. Il se décharge rapidement et les dents reviennent à terre, auprès de la rangée de foin. Pendant que le rateau se remplit, les baguettes retiennent le foin, de sorte qu'il ne peut s'entortiller. Les roues du rateau McCormick sont très fortes et munies de solides bandes d'acier: elles sont interchangeables, de sorte que quand les engrenages sont usés sur un côté, les roues peuvent être inversées, ce qui double la durée de la machine.

Le système de déchargement n'est pas compliqué, comme l'est celui de certaines autres marques. Le conducteur presse simplement le pied sur un levier, alors les dents se lèvent et déchargent le foin. Les dents sont taillées d'acier trempé de première qualité et ne se brisent pas facilement. Le rateau McCormick répond aux exigences du foin le plus difficile, sa réputation est universelle partout où se cultive le foin. Avec lui, vous avez une garantie positive.

J. E. AGLER

1207, 2ème Avenue Ouest.

Téléphone 2745

Un bloc au sud de l'Edin Wind

ROMERIL FOWLIE & Co.

Edifice de la Banque Impériale, Prince-Albert, Sask.

Argent à prêter aux taux ordinaires d'intérêt. — Assurance sur la vie, contre le feu, la grêle et sur le bétail.

Agents de paquebots—Une carte postale suffit pour nous apporter votre demande sur l'un de ces sujets.

Nous parlons français

Batoche, d'où partit le mot d'ordre de l'insurrection provoquée par Louis Riel, et il porte encore la cicatrice d'une blessure faite par une balle qui vint l'atteindre à travers les murs de sa maison. Le R. P. Moulin est actuellement réintégré à Edmonton: il est âgé de 86 ans et jouit d'une bonne santé. Par une heureuse coïncidence, le jour même du 25ème anniversaire de Mgr Pascal, il célébrait le 50ème anniversaire de son ordination sacerdotale.

CONFIANCE.

Mme ARTHUR COUTURE



Mme Arthur Couture, qui n'avait plus de force, était maigre, pâle, toussait beaucoup, avait des douleurs de poitrine et dont la santé allait à la ruine, met sa confiance dans les PILULES ROUGES et se guérit.

Mme William Wood, refait aussi sa santé avec les PILULES ROUGES. Sa faiblesse l'avait obligée d'abandonner son emploi et une prostration nerveuse l'avait tenue au lit.

La confiance joue un grand rôle dans la santé et une femme qui ne se laisse pas abattre par le moindre malaise, qui résiste avec la conviction de pouvoir se rétablir si elle obéit aux prescriptions et aux bons conseils, a toutes les chances de pouvoir prendre le dessus et de se guérir complètement. Le nombre de femmes qui, au début, semblaient abandonnées, dont les forces petit à petit disparaissent et qui sont maintenant de solides mères de famille, avec de beaux et vigoureux enfants, est absolument incroyablement bien réconfortant. Cela tient à ce que tant de femmes aujourd'hui se soignent avec les Pilules Rouges dont les résultats comme toniques et stimulants sont merveilleux et attestés par de nombreux certificats.

Les Pilules Rouges sont chéries de toutes les femmes parce qu'elles se prennent sans peine, discrètement, n'importe quand et n'importe où. Sous la meilleure forme possible, elles offrent aux femmes tout ce qu'elles cherchent pour équilibrer leur économie: vigueur, résistance, joie de vivre, confiance en soi. En un mot elles rendent tout ce que la fatigue avait fait perdre.

Les femmes qui se laissent aller au désespoir, à l'abattement sont donc impardonnables de négliger le remède qui se trouve à leur portée.

Si elles veulent recouvrer sans retard leurs forces et leur énergie, elles n'ont qu'à faire, comme tant d'autres femmes qui étaient dans la même situation mais qui ont eu confiance, qui ont retrouvé la santé et qui sont maintenant guéries grâce aux Pilules Rouges.

CONSULTATIONS GRATUITES.

—Le Dr E. Simard, qui a passé près de trois années en Europe, à étudier les maladies des femmes, sous la direction des célèbres docteurs spécialistes Capelle et DeVos, continue de donner des consultations au No 274 rue Saint-Denis. Ces consultations se donnent tous les jours, dimanche excepté, de 9 heures du matin à 5 heures du soir, et sont absolument gratuites.

L'expérience acquise par le Dr Simard, durant son séjour en Europe, est une sérieuse garantie de succès; nous espérons donc que toutes les femmes qui souffrent sauront profiter des avantages que nous mettons à leur disposition en venant le consulter; celles qui en seraient empêchées peuvent lui écrire, en lui donnant une description complète de leur maladie et elles recevront des conseils qui leur seront de la plus grande utilité.

AVIS IMPORTANT.—Les Pilules

Mme WILLIAM WOOD

"Trois médecins m'avaient traité inutilement pour une débilité générale dont j'étais atteinte depuis plusieurs mois. Il s'ensuivit des troubles de toutes sortes: Je ne mangeais pas sans avoir des palpitations de cœur, des étourdissements à ne pas me tenir debout. J'étais d'une pâleur affreuse et si faible qu'il m'a fallu quitter mon emploi et j'ai même dû garder le lit assez longtemps à cause d'une prostration nerveuse. Des amies me recommandaient souvent les Pilules Rouges: je pris de ce remède sur leurs instances et c'est à cela que je dois mon rétablissement. Naturellement quelques boîtes ne m'ont pas suffi, j'étais trop affaiblie pour cela. Il m'a fallu de la persévérance dans le traitement, cependant ce n'a pas été bien long avant de constater quelques bons effets. L'appétit d'abord revint et la digestion fut moins lente. Je fus moins nerveuse, moins sujette à m'inquiéter pour la moindre chose, les forces s'accrurent peu à peu, enfin, au bout de deux ans on ne me reconnaissait pas tant, je paraissais bien me porter. En effet, je me sentais tout à fait à l'aise." Mme William Wood, 90 Main, Cohoes, N. Y.



Rouges pour Femmes Pâles et Faibles sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50; elles ne sont jamais rendues autrement qu'en boîtes contenant 50 pilules, jamais au 100: elles portent à un bout de chaque boîte la signature de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE et un numéro de contrôle. Nous engageons notre nombreuse clientèle à refuser toute SUBSTITUTION. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges, n'acceptez jamais un autre produit que l'un vous recommanderait comme étant aussi bon. REFUSEZ CATEGORIQUEMENT. Déclarez-vous aussi des COLPORTEURS; les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte. Rappelez-vous que les PILULES ROUGES sont la grande SPECIALITE pour la femme, celle qui guérit tous les jours un grand nombre de personnes. ET QUI VOUS GUERIRA AUSSI.

Si vous ne pouvez vous procurer dans votre localité les véritables PILULES ROUGES pour Femmes Pâles et Faibles, Ecrivez-NOUS, nous vous les ferons parvenir FRANCO.

Adressez toute correspondance: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (LIMITEE), 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Pèlerinage de Notre-Dame de Lourdes de St. Laurent, Sask.

Le pèlerinage annuel à Notre-Dame de Lourdes de St. Laurent aura lieu le dimanche 16 juillet.
S. G. Mgr Budka évêque des Ruthènes y sera présent.

Consécration de l'A. C. F. C. au Sacré-Cœur

Vendredi dernier 30 juin, jour de la fête du Sacré-Cœur, le R. P. Anclair, directeur général de l'A. C. F. C. a fait la consécration solennelle de l'Association au Sacré-Cœur. La cérémonie, très simple, a revêtu le caractère familial de celle accoutumée pour l'intronisation du Sacré-Cœur dans les foyers. Une petite statue du Sacré-Cœur fut érigée dans les bureaux du Patriote, siège du Comité exécutif de l'A. C. F. C.

Le Congrès de l'A. C. F. C. à Willow Bunch

Le Congrès de l'A. C. F. C. qui doit se tenir cette année, comme l'on sait, à Willow Bunch, aura lieu dans la première quinzaine d'août. Nous espérons être en mesure d'en donner la date exacte dans notre prochain numéro.

Notre fête nationale

Comme on pourra le constater par les compte-rendus publiés dans ce numéro du journal, la Saint-Jean-Baptiste a été célébrée cette année, à travers tout le pays, avec un entrain et un éclat tout à fait remarquables. Diverses circonstances ont contribué à la relever en différents endroits: à Prince-Albert, les fêtes jubilaires de Mgr Pascal; à Saint-Boniface, la convention de l'Association d'Education des Canadiens-français du Manitoba; à Montréal, le congrès d'action française. Mais surtout l'on a compris que l'heure était venue de unir et de raffermir encore plus qu'on ne l'avait fait jusqu'ici. Et au milieu de la crise pénible que nous traversons, le spectacle de ce renouveau nous est un précieux réconfort.

"Souvenir Leaves"

Sous ce titre, vient de paraître une charmante revue, organe de l'Association des anciennes élèves de l'Académie de St. Laurent, Prince-Albert, qui s'adresse à la famille éparse des nombreuses jeunes filles ayant reçu leur éducation dans cette maison bien connue.

La revue, qui est sous la direction de Mlle Lottie Bryant, est d'une lecture très attrayante. Ajoutons que sa toilette typographique est d'une coquetterie de haut goût qui plaira à ses jeunes

Télégramme de l'A. C. F. C. à Mgr Pascal

A la fin du banquet, on a donné lecture du télégramme suivant, du président général de l'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan:

"Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan offre hommages de respectueuse soumission et d'unité de cœur à tous les catholiques présents pour offrir ses meilleurs vœux à Mgr l'évêque de Prince-Albert, occasion de 25ème anniversaire d'épiscopat.

Dr A. GORDON.

Président Général de l'Association Catholique Franco-Canadienne.
Willow Bunch, Sask.

lectrices.—ceci dit, d'ailleurs, sans vouloir complimenter l'atelier du Patriote qui a exécuté le travail.
Nos meilleurs vœux de succès aux "Souvenir Leaves", que nous espérons bien, par la suite, voir devenir bilingues, à l'instar de l'excellente institution dont elles sont, en quelque sorte, le prolongement.

NOTES LOCALES

Toutes les écoles de Prince-Albert ont fermé leurs portes le 29 juin. Mlle A. Simonneau, l'institutrice française de l'école séparée, nous a quittés pour aller passer les vacances dans sa famille à Sherbrooke, P. Q.

M. et Mme Houle, qui résidaient à Prince-Albert depuis neuf ans, viennent de quitter notre ville pour aller fixer leur résidence à Bellevue, où ils possèdent des propriétés et ont déjà plusieurs enfants d'établis. Leur jeune fils Albert, qui se prépare à la carrière d'instituteur, suivra, cet été, les cours de l'école normale à Saskatoon.

M. L. D. French, gérant de la North Canada Lumber Co., l'un des hommes d'affaires en vue de Prince-Albert, est mort la semaine dernière; il était âgé de 39 ans et célibataire.

M. l'abbé Perreault, curé de Notre-Dame, est parti pour un voyage de quelques semaines dans sa famille à St. Alban, comté de Portneuf, P. Q.

Adresse des catholiques de langue française

Monseigneur.

Si vos parents et nombreux amis de France pouvaient aujourd'hui avoir le bonheur de vous entourer, en cette solennelle circonstance du 25ème anniversaire de votre consécration épiscopale, ne seraient-ils pas agréablement surpris ou définitivement charmés de nous entendre vous offrir nos plus ardentes félicitations en cette langue souple et alerte, claire et précise, forte et harmonieuse, qui est la leur avant tout, car elle personnifie l'âme française, mais qui exprime si éminemment en tout et partout les sentiments les plus dévoués comme les plus fiers, en ses accents les plus vibrants et les plus beaux.

Puissions-nous, Monseigneur, augmenter ainsi en ce jour votre joie en nous servant de ce langage de votre cœur pour exprimer à Votre Grandeur, au nom de vos diocésains de langue française, la part de reconnaissance, d'estime, d'affection et de respect que nous ressentons pour celui qui, avec un dévouement inlassable, et une énergie persévérante fut le premier pasteur de nos âmes pendant 25 années d'un fécond épiscopat.

Elu de la Divine Providence,

prévôt de l'autorité divine et fort du mot d'ordre qui vous fut donné: "In verbo autem tuo habebis vitam"; vous fûtes placé ici sur les confins d'un continent comme une sentinelle avancée de l'Eglise catholique, l'œil toujours ouvert sur les grandes routes que Dieu prépare pour votre sainte religion.

Dès lors, ouvrier intrépide de Dieu dans le perfectionnement spirituel du pays, rien n'a dû échapper à votre attention vigilante dans ce champ d'action où tout était à créer, où pourtant la cause de l'Eglise catholique devait prendre un si large essor sous votre direction, où votre zèle pour le bien de votre diocèse n'eût souvent pour fin que la pénurie de vos ressources matérielles.

Car, à l'heure où cette partie de notre pays prenait pour ainsi dire une seconde forme par les mouvements si divers de l'activité humaine, à l'heure où la civilisation répandait à profusion les trésors multiples de son influence sur notre pays et sur notre peuple, vous, Monseigneur, comme chef de ce diocèse de Prince-Albert, vous n'avez cessé de verser goutte à goutte les labours sacrés de votre vie pour élever nos âmes, les perfectionner,

en un mot les faire garder l'or de leur splendeur en les empêchant de se ternir au vent quotidien de nos angoisses fréquentes, de nos incessantes agitations.

C'est ainsi, Monseigneur, que vous avez réussi par votre vigilance et le zèle de votre clergé à faire comprendre à tous que la religion catholique est et doit rester toujours l'arôme de la vie, et la force du cœur chrétien, et voilà pourquoi votre œuvre de 25 ans a été avant tout une œuvre d'affection véritable et de haut perfectionnement moral et religieux.

Nous ne pouvons oublier d'ailleurs, Monseigneur, et nous sommes heureux de le proclamer en cette occasion, que vous avez puissamment contribué à maintenir une constante harmonie entre les divers éléments souvent agités de mouvements, d'inspirations contraires, tout en aidant efficacement à conserver ce qu'il y a de courage et d'héroïsme dans le cœur des colons canadiens-français.

Vous avez toujours été pour nous le représentant de l'idéal chrétien, et vous restez par conséquent le lien voulu par Dieu de cette unité, vaste, complexe, répondant à tous les désirs, à toutes les pensées raisonnables qui sont l'illustre apanage du catholicisme et qui font l'admiration même de ceux qui voudraient nous ignorer.

C'est avec tous ces souvenirs au cœur que nous nous inclinons aujourd'hui avec un profond respect et une légitime fierté devant une carrière épiscopale si bien remplie, si féconde, nous n'en voulons pour preuve décisive que l'admirable gerbe des œuvres qui sont vôtres, que la brillante couronne de votre clergé et des communautés religieuses qui vous entourent.

Avec votre Grandeur, nous en remercions Dieu dont nous bénissons en ce jour la Providence qui nous confia à vos soins éclairés.

Pontife du seigneur, nous vous remercions vous-même de ce que vous fûtes pour nous, et nous vous félicitons en ce beau jour de vos noces d'argent épiscopales. Nous ne pouvons que remercier également la famille religieuse qui a la gloire de vous avoir pour membre, la Congrégation des Oblats de Marie-Immaculée.

Ses œuvres dans notre pays ont droit à toute notre admiration et ses membres ont, par leur zèle désintéressé et leurs travaux incessants, mérité la reconnaissance et l'affection universelles.

Monseigneur, nous souhaitons ardemment que Dieu daigne vous conserver longtemps au milieu de nous et vous permette de poursuivre votre œuvre sainte, en restant toujours "le Pasteur heureux d'un heureux troupeau".

Dignitaires et membres du clergé présents aux fêtes de Mgr Pascal

Mgr Mathieu, archevêque de Regina; Mgr Legal, O.M.I., archevêque d'Edmonton; Mgr Pascal, O.M.I., évêque de Prince-Albert; Mgr Budka, évêque des Ruthènes, Winnipeg; T. R. P. abbé Bruno, O.S.B., Muenster; T. R. P. Belle, O.M.I., Rome; Mgr Lepailleur, Montréal; Mgr Dugas, Saint-Boniface; M. le Chanoine Adam, Montréal; R. P. Grandin, O.M.I., Edmonton; R. P. Cahill, O.M.I., Winnipeg; R. P. Ledue, O.M.I., Saint-Albert; R. P. McCaffrey, O.M.I., Prince-Albert; MM. les abbés Schmid, Duck Lake; Nicolet, Arbofield; les RR. PP. Pascal, O.M.I., Bruck, O.M.I., Prince-Albert; R. P. Delmas, O.M.I., Duck Lake; R. P. Merer, O.M.I., Saint-Albert; R. P. Daly, C.S.S.R., Regina; R. P. de Mangelère, S.J., Saint-Boniface; R. P. Adam, S.J., Edmonton; R. P. Suffa, O.M.I., Regina; R. P. Vachon, O.M.I., North-Battleford; M. l'abbé Prud'homme, Saint-Boniface; R. P. Funke, O.M.I., Regina; R. P. Anclair, O.M.I., Prince-Albert; R. P. Panhalenx, O.M.I., Prince-Albert; M. l'abbé Brahic, Prince-Albert; R. P. Moulin, O.M.I., Edmonton; R. P. Jan, O.M.I., Saskatoon; R. P. Bigonnesse, O.M.I.,

Wm SHANNON & CO.

PRODIGIEUX

Offres spéciales de chaussures

Au vieux magasin, rue de la Rivière Est

25 Paires de souliers pour garçons et jeunes gens, cuir basané de Russie, vernis et "Box Calf", pointures 11 à 57, valeur jusqu'à \$3.50. Prix de nettoyage.....\$2.25

17 Paires de souliers pour demoiselles, cuir "Vici" chevreau, "gun metal" et basané de Russie, pointures 2 à 3 1/2, valeur jusqu'à \$4.00. Prix de nettoyage.....\$2.35

25 Paires de souliers de travail pour hommes, cuir élan noir et basané, prix régulier \$5.00. Prix de nettoyage.....\$3.85

15 Paires de chaussures pour hommes, cuir basané de Russie, vernis et "gun metal", pointures 4, 4 1/2, 5 et 5 1/2, valeur jusqu'à \$6.00. Prix de nettoyage.....\$2.95

30 Paires de souliers d'enfants, en cuir vernis avec hauts revers rouges, et en chevreau "Vici" noir avec hauts revers bruns, valeur jusqu'à \$2.25. Prix de nettoyage.....\$1.25

Jetez un coup d'œil sur notre vitrine de chaussures à \$1.00. Les occasions qui y sont offertes vous intéresseront.

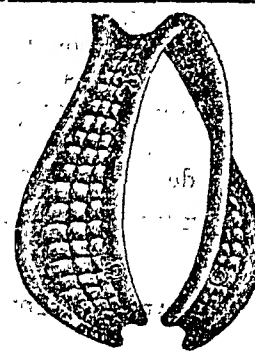
La Grande Vente de FERMETURE

bat son plein chez

GARRETT & HORRELL

907 Ave Centrale

Prix incroyables
Occasions exceptionnelles



Voyez nos coussins de colliers à 45, 55 et 65 sous pièce.

The ROYAL OAK SADDLERY CO. Ltd
808 Ave CENTRALE, PRINCE ALBERT

rapport excellent de l'Inspecteur du Bureau d'Education, et les notes les plus flatteuses et les plus justes sur chacune de nos maîtresses.

Il est inutile d'exprimer le désir que notre excellente population franco-catholique donnera à l'avenir tout son appui à une école qui donne des résultats tels que ceux que nous avons pu enregistrer à la séance de jeudi dernier.

Le produit des entrées et de la vente de rafraîchissements qui se monte à \$168.00 a été versé au fonds de construction de notre Convent.

REGINA, Sask.

Nous regrettons vivement que l'espace nous manque cette semaine pour insérer le compte-rendu très intéressant que nous recevons en dernière heure du pique-nique à Lebert organisé par le cercle de l'A. C. F. C. de Regina. Ce pique-nique auquel prirent part plus d'une centaine de nos compatriotes de la capitale se termina par un magnifique banquet patriotique. Nos lecteurs auront le plaisir d'en entendre parler plus longuement dans le prochain numéro du Patriote.

LES MARCHES

Prince Albert

BLE—
No. 1 nord.....94
No. 2 nord.....90
No. 3 nord.....86
No. 4 nord.....80
VOINE.....0.30
ORGE.....0.40
FOIN la tonne.....\$10 et \$12
POMMES DE TERRE le minot.....\$1.00
BEURRE, la livre.....0.25

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE une femme de ménage de 25 à 45 ans pour prendre soin de trois jeunes enfants, sur une ferme. Références exigées. Ecrire à A. J. E. Patriote de l'Ouest.

PRINCIPAL DEMANDE

Un instituteur qualifié pour la Saskatchewan pour prendre charge de l'école du village de Ponteix, capable d'enseigner le français et le bien parler. Classe à l'année, ouverture 15 août. Salaire \$600.00 par année, expérience exigée. Pour informations s'adresser à J. Eng. JODIN, Sec. Trés., PONTEIX, Sask. 27-16

Institutrice demandée

On demande une institutrice possédant certificat de deuxième classe pour la Saskatchewan, capable d'enseigner l'anglais et le français. Salaire: \$725 pour 10 mois. L'école ouvrira le 1er septembre. S'adresser à M. J. S. CASGRAIN, secrétaire, Boîte 722, PRINCE-ALBERT, Sask.

EMPLOI DEMANDE

JEUNE HOMME ayant suivi un cours d'études commerciales en anglais et en français, dans la province de Québec, pouvant enseigner la télégraphie et la sténographie, demande emploi comme instituteur. Pour informations, s'adresser à Z. DUBÉ, PERIGORD, Sask.

OEUF, la douzaine.....0.25
BOEUF, la livre.....1.10
PORC, la livre.....0.10
MOUTON, la livre.....0.15
(Prix du gros payés au cultivateur)

Winnipeg

BLE—
No. 1 nord.....113 1/2
No. 2 nord.....101 1/2
No. 3 nord.....105 1/2
No. 4 nord.....102 1/2
VOINE.....45
No. 2 C. W.....44 1/2
No. 3 C. W.....44 1/2
ORGE.....72
No. 3.....68
No. 4.....63
FOURRAGE.....63
LIN—
No. 1 N. W. C.....150%
No. 2 W. C.....156%